

DEHESA *de la* VILLA

MADRID NORTE INFORMATIVO MENSUAL

AÑO XII • ENERO 99

NUMERO 103

'DEHESA DE LA VILLA' concede sus distinciones anuales



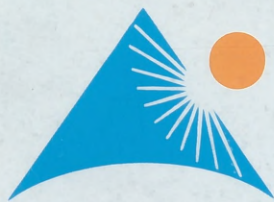
- INFORMACIÓN GENERAL
- GUÍA COMERCIAL Y DE SERVICIOS
- NOTICIAS DEL BARRIO
- CULTURA
- CONSULTORIO JURÍDICO
- ESTRELLA DEL MES: FLORISTERÍA ITAGÜI



Premios 'PIÑÓN DE ORO' II edición

- CULTURA: José María González Balandín
- MEDIO AMBIENTE: Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Madrid
- EDUCACIÓN: Asociación Parábola
- INICIATIVA SOCIAL: Asociación de Vecinos de Valdeconejos-Puerta de Hierro
- DEPORTE: Jesús Díaz Martínez

TU AGENCIA DE SEGUROS EN EL BARRIO



AURORA
SEGUROS

ASEGURAMOS TU

- HOGAR
- AUTOMÓVIL
- AHORRO O PENSIÓN

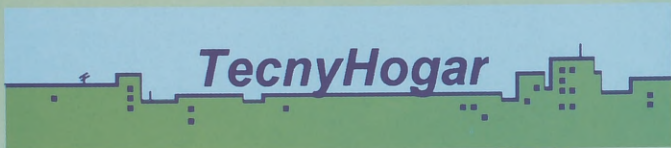


Lope de Haro, 24 ☎ 571 25 94 3 líneas

Descuentos especiales a la presentación de esta revista

CONSÚLTANOS

Ayuntamiento de Madrid



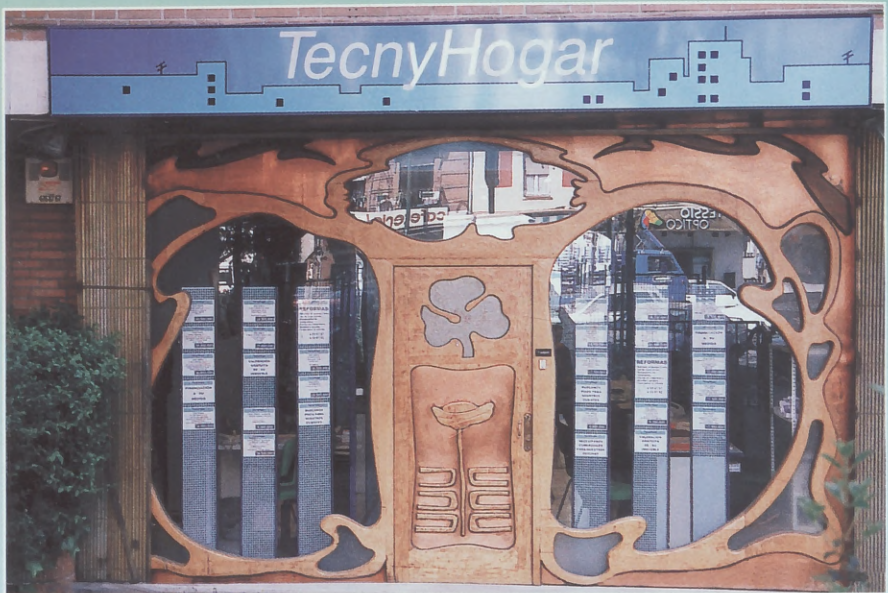
Franco Rodríguez, 59
 ☎ 91 459 97 97 / 91 459 81 92
López de Hoyos, 78
 ☎ 91 411 68 48 / 91 563 58 54

Mejorando para usted

**COMPRA,
 VENTA
 Y ALQUILER
 DE TODO TIPO
 DE INMUEBLES**

**REFORMAS
 EN GENERAL Y
 TODO TIPO DE
 CONSTRUCCIÓN**

**SERIEDAD
 Y GARANTÍA**



**Sea cual sea su problema inmobiliario...
 ... TENEMOS LA SOLUCIÓN**

Ahora con

Residencial
NÓRTICO 5

**2
 DORMITORIOS
 DESDE 5.550.000
 PTAS.**



Sus Sueños se hacen realidad

**Crevisa, S. L. le construye
 Apartamentos, Bungalows y Chalets de lujo
 En TORREVIEJA y ORIHUELA COSTA
 en el corazón de la
 COSTABLANCA**



*Viaje
 con nosotros*

**Crevisa, S.L. Madame Curie, 1 bajo
 03180 Torrevieja (Alicante)
 Tel.: 96 670 10 25
 Fax: 96 670 71 13**

**Tecnyhogar
 Franco Rodríguez, 59 28039 Madrid
 Tel.: 91 459 97 97
 Fax: 91 459 81 92**

SUMARIO

AÑO XIII • NÚMERO 103
ENERO 1999

DIRECTOR

Manuel Ruiz Cerezo

SUBDIRECTOR

Jesús Ruiz Serrano

REDACTOR JEFE

Antonio Gírey

**REDACCIÓN
Y COLABORACIONES**

Nidia Fernández, Ana Álvarez,
Montse Mireles, Juan Carlos M. J.,
Raquel Ruiz Plaza,

SECCIONES

Consultorio jurídico:

José Antonio Antoranz

Salud y belleza:

Dra. de la Nava, Dra. Navarro Pascual.

Fotografía:

David Gómez, Marcos Sánchez.

Diseño y Maquetación:

L. G. Gallego.

PUBLICIDAD

Coordinador de Publicidad:

A. Ferreiro.

Departamento de Publicidad:

Cristina Guajardo, Juan Moreno.

Tel.: 91 311 69 69

Fotomecánica:

ALFANACH, S.L.

Impresión:

CLAUDIO MARTÍN, S. L.

Edita:

PUBLIDESH, S. L.

Depósito legal:

M-25151-1988

Correspondencia:

Revista DEHESA DE LA VILLA

Bravo Murillo, 209 - 1ª planta.

29020 MADRID

Teléfono: 91 311 69 69

DISTRIBUCION GRATUITA

DEHESA DE LA VILLA
no comparte necesariamente
la opinión de sus colaboradores

EDITORIAL

PROMESAS DE FUTURO

En esta época del año las personas lanzamos grandes promesas de futuro. Es tiempo para la imaginación. "En 1999 voy a dejar de fumar, estudiaré más, o no pondré mala cara cuando me visite la suegra durante los fines de semana". Estas son algunas de las frases que acostumbramos a vocear en estas primeras semanas del último año del milenio. Sin embargo, el paso de los días nos conducen de nuevo a la vida real.

El año que ha finalizado ha estado marcado por los contrastes. Nuestros distritos han evolucionado con decisión, pero también ha habido momentos menos gratificantes. Para la revista DEHESA DE LA VILLA, 1998 ha significado la consolidación de un proyecto vivo. En los últimos meses del pasado año, esta publicación alcanzaba los 11 años de historia. Una cifra récord para un medio de comunicación local. Es por ello que nos sentimos orgullosos de haber servido de vehículo comunicativo y comercial para los vecinos del entorno. A todos, comerciantes y vecinos les agradecemos la confianza depositada en esta publicación.

A los comerciantes, por haber elegido este medio para proyectar sus negocios en el entorno a través de la revista, y a los vecinos en general, por adquirir el compromiso de leer cada mes los diferentes temas analizados por esta publicación.

Mientras las promesas de los ciudadanos pueden caer en saco roto, los políticos de nuestra ciudad deberán ser más concisos en sus cavilaciones, ya que 1999 es año de elecciones municipales y autonómicas.

En próximas fechas DEHESA DE LA VILLA celebrará un acto público para conmemorar sus 11 años de historia, y a su vez, para hacer entrega por segundo año consecutivo, de los 'Premios Piñón de Oro' a los vecinos o asociaciones que han contribuido a mejorar la calidad de vida de su entorno. En poco tiempo les comunicaremos día, fecha y hora en la que tendrá lugar este importante evento.



enero-febrero

SUMARIO

	Pág.		Pág.
■ INFORME ESPECIAL		■ INFORMACIÓN GENERAL	10
DEHESA DE LA VILLA celebra su undécimo aniversario con la entrega de los premios 'Piñón de Oro'	4	■ GUÍA COMERCIAL	
■ ENTREVISTAS		Toda la oferta de establecimientos y servicios del barrio clasificada por secciones	13
José María González Balamán, 'Piñón de Oro' a la Cultura	6	■ GUÍA DE SERVICIOS	
Carolina Pinedo, responsable de Prensa de la SPAP, entidad 'Piñón de Oro' al Medio Ambiente	6	Urgencias, asociaciones, teléfonos útiles, centros culturales y deportivos, etc. a su disposición	19
Antonio Valiente, coordinador de la Asociación Parábola, entidad 'Piñón de Oro' a la Educación	7	■ NOTICIAS DEL BARRIO	23
Jesús Reta, portavoz de la Asociación de Vecinos Valdeconejos-Puerta de Hierro, entidad 'Piñón de Oro' a la Iniciativa Social	8	■ CULTURA	24
Jesús Díaz Martínez, entrenador y responsable del Club Deportivo 'Saconia', 'Piñón de Oro' al Deporte	9	■ CONSULTORIO JURÍDICO	28
		■ ESTRELLA DEL MES	29
		■ AL CIERRE	
		El mundo según Raquel	30

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

DEHESA DE LA VILLA celebra su undécimo aniversario ENTREGA DE LOS PREMIOS 'PIÑÓN DE ORO 1988'



Acabamos de estrenar un nuevo año, y con él innovadores proyectos de futuro. 1998 ya forma parte del pasado y en una mirada retrospectiva hemos de recordar una fecha como significativa, el mes de octubre. En ese periodo la revista DEHESA DE LA VILLA cumplía 11 años. Ya en el artículo editorial del número cero se indicaba: "ha sido un parto delicadillo, con todos los problemas de las familias pobres, pero con toda la ilusión que el pobre pone en lo poco que tiene y se aferra a ello".

Desde aquel octubre de 1987 son muchas las cosas que han cambiado (el formato, las infraestructuras, el equipo de redacción, etc.). Sin embargo, los grandes objetivos de esta publicación local todavía perduran. DEHESA DE LA VILLA en

estos once años ha difundido las noticias más relevantes de la zona norte de Madrid hasta convertirse en uno de los puntos de referencia informativo y comercial de los vecinos de esta área.

Las zonas de influencia de la publicación también se han incrementado. Así en la actualidad este medio de comunicación local se lee y distribuye en tres distritos de Madrid capital: Tetuán, Fuencarral-El Pardo y Moncloa Aravaca. La revista no cubre la extensión global de estos tres puntos de la ciudad, pero sí los focos más importantes de estas zonas.

Impulsar el pequeño comercio

DEHESA DE LA VILLA ha sido, en su larga trayectoria, el referente informativo de miles de vecinos de la zona norte de Madrid. Cultura, noticias, reportajes, concursos, guías comerciales llenan cada mes las páginas de esta publicación. Pero además, esta re-

vista se caracteriza por su estrecha relación con el pequeño comercio. En sus páginas aparecen numerosos espacios publicitarios mediante los cuales los establecimientos tratan de acercar sus productos a los vecinos del entorno.

En sus once años de historia la revista ha analizado temas de todo tipo. Reportajes sobre las principales calles del barrio, entrevistas a personajes famosos como **Joaquín Almunia**, **Antonio Buero Vallejo** o **Ana Duato**, además de los ya habituales apuntes culturales. De hecho las asociaciones vecinales tienen a su disposición las páginas de DEHESA DE LA VILLA para canalizar sus demandas. Es por ello que esta publicación participa activamente en la vida del barrio.

Crecer con el barrio

En su afán por mejorar la calidad de vida de los barrios del entorno y aunar esfuerzos con los vecinos o asociaciones locales, la re-

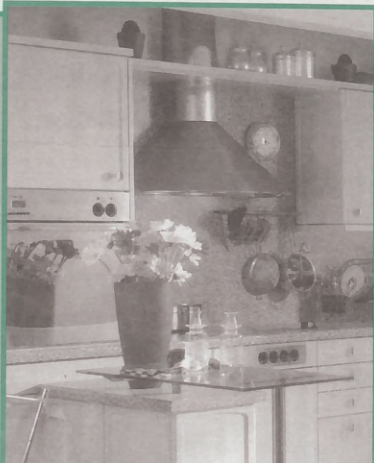


Portadas del número 0, con el que arrancaba la andadura de DEHESA DE LA VILLA, y del 90, en el que se celebraba su X aniversario.

Interior 5 S.L.

REFORMAS

- Albañiles
- Fontaneros
- Electricistas
- Pintores
- Parquet
- Tarima (PERGO)



☎ 91 386 39 77

Valderrodrigo, 36

MUEBLES DE COCINA

Al encargarnos sus muebles le regalamos fregadero y grifo

DISTRIBUIDORES DE ELECTRODOMÉSTICOS Y MUEBLES DE COCINA

FAGOR

vista D
va a c
edición
ción de
lebraci
de ex
medi
cación
guirá l
lizada
barrio
sos vec
ciación

El p
Iniciat
se lo
año la
de **Ve**
decon
de **Hie**
presen
Coordi
Asocia
Vecino
Municip
dezarzo
tiva co
las mo
en con
hospita
En cua
dio An
saltar l
por la
de **Ani**
el ámb



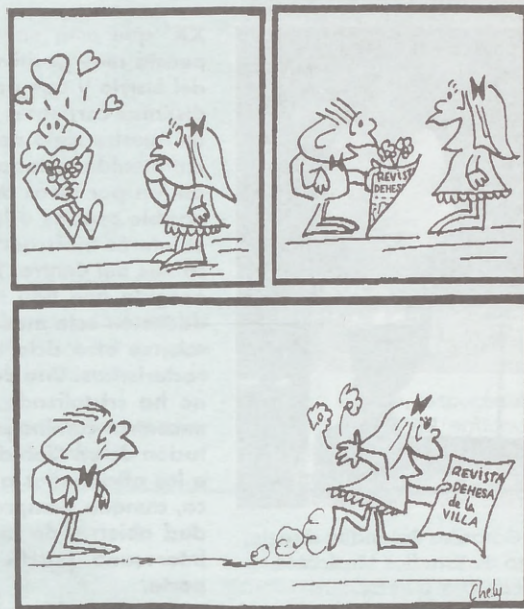
Ver

vista DEHESA DE LA VILLA va a celebrar la segunda edición de los premios 'Piñón de Oro'. Durante la celebración de los once años de existencia, este medio de comunicación local distinguirá la labor realizada para con el barrio de numerosos vecinos o asociaciones.

El premio a la **Iniciativa Social** se lo lleva este año la **Asociación de Vecinos 'Valdeconejos-Puerta de Hierro'** en representación de la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos del Barrio Municipal de Valdezarza por su activa contribución a las movilizaciones

en contra del traslado del hospital Puerta de Hierro. En cuanto al área de **Medio Ambiente**, hay que resaltar la labor desarrollada por la **Sociedad Protectora de Animales y Plantas**. En el ámbito del **Deporte** se ha

La revista se ha convertido en referente informativo y comercial de miles de vecinos de los distritos de Tetuán, Fuencarral-El Pardo y Moncloa-Aravaca



querido destacar el buen hacer de **Jesús Díaz Martínez** como responsable del Club Deportivo Saconia. Por su parte, uno de los grandes impulsores de la **Cultura** en nuestro entorno a lo largo del último año

ha sido **José María Balandín**, director del centro de Estudios Musicales Ciudad de los Poetas. La distinción en materia de **Educación** recae en esta edición en la **Asociación Parábola**, del Barrio del Pilar, desde donde se facilita, entre otras cosas, el acceso a la educación de los inmigrantes. También se ofrecen cursillos de formación e inserción laboral para las personas que estén sin empleo.

Estos premios 'Piñón de Oro' los entrega DEHESA DE LA VILLA por segundo año consecutivo para reconocer la labor realizada por determinadas personas o asociaciones en defensa de una mayor calidad de

vida de sus vecinos.

La revista agradece un año más la colaboración de sus lectores a la hora de decidir el nombre de las personas o asociaciones que han resultado premiadas. Lo cierto es que detrás de las grandes cumbres de jefes de Estado y de Gobierno se esconde una realidad más directa, la de los ciudadanos. Esa es la realidad de la que se ocupa este medio de comunicación local.

Para conmemorar su trayectoria con los vecinos de la zona norte de Madrid, la DEHESA DE LA VILLA celebrará el próximo, en el Centro Cultural Julio Cortázar (calle Antonio Machado, s/n), un acto público. En el mismo se hará entrega de los galardones y se ofrecerá un sabroso 'lunch' a los asistentes.

Antonio Gigirey




MONTURA + CRISTALES

5.900 Ptas.

Con cristales *Stigmal* de **ESSILOR**






MONTURA + LENTES ORGÁNICAS ENDURECIDAS

7.900 PTAS

MONTURA + CRISTALES PROGRESIVOS EPS

18.900 PTAS

COLECCIÓN ROMA 2000 MÁS DE 15 MODELOS DE MONTURAS PARA ELEGIR

OPTICA ROMA



Plaza de Manuel Becerra, 18. Tel. 91 401 88 34.
Bravo Murillo, 166 (Estrecho) Tel. 91 572 02 07.

Piñón de Oro a la Cultura

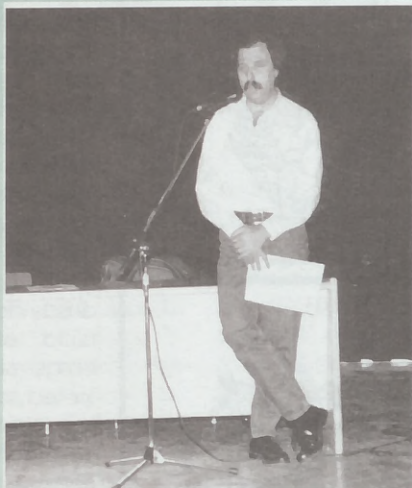
José María González Balandín "ME GUSTARÍA CREAR UN CLUB DE JAZZ EN EL BARRIO"

Este madrileño de 46 años es una de las personas que desde hace más de 20 años ha sido testigo de cómo ha ido cambiando, creciendo y evolucionando nuestro barrio.

Nacido en Cuatro Caminos paseaba con su abuelo por el barrio cuando "aún había sólo un par de casitas y venía a recoger setas y plantas". Un músico vocacional desde pequeño estaba empeñado en ser cantante de zarzuelas, hasta que por fin un día escuchó a los Beatles y cambió de idea.

Su interés por comenzar a trabajar con la gente del barrio nació a partir de su labor como docente en dos de los colegios de la zona: 'Gutiérrez Solano' y 'Eugenio María de Hostos'. El entusiasmo de los padres y de los alumnos por sus propuestas llevó adelante proyectos como la Orquesta Infantil.

Entiende la enseñanza de la Música -que imparte en su Centro de Estudios Musicales en el barrio de Sagonia- como un juego dando como primordial el estar realmente cerca del alumno en todos los sentidos, "los niños deben sentirse a gusto, debes hacerte uno más de ellos". Considera que los planes de Magisterio que actualmente están destinados al terreno musical tienen bastantes lagunas y que distan mucho de los niveles que posee alguien titulado




José María González Balandín, director del Centro de Estudios Musicales, 'Piñón de Oro' a la Cultura.

por el Conservatorio. Aunque tanto padres como profesionales siguen teniendo recelos si no posees el título de maestro. Según su criterio el planteamiento ideal a la hora de enseñar música "formar agrupaciones musicales en los colegios sería lo definitivo, que el niño vea que lo que estudia lo puede ejecutar".

Uno de los proyectos que en los últimos meses se está desarrollando en el Centro Cultural Julio Cortázar es el ciclo de charlas 'La Música del Siglo

XX' que está encontrando una respuesta muy positiva entre los vecinos del barrio y que pretende acercar las distintas corrientes y estilos musicales de nuestro siglo de manera sencilla y entretenida a todo aquel que tenga afición por estos temas. Esto ha sido posible gracias a la actitud abierta y el interés mostrados por los responsables del Centro. Debido a la buena acogida que han tenido estas actividades en este mes de enero dará comienzo otro ciclo de las mismas características. Una de las ideas que aún no ha cristalizado, pero que espera encontrar camino pronto, es la constitución de un Club de Jazz que agrupe a los aficionados a este tipo de música, aunque siempre con una mentalidad abierta, de modo que cualquier interesado pueda entrar a formar parte.

Lo esencial es que "cualquier idea o proyecto siempre esté abierta al barrio, que todo el mundo pueda participar". Si hay algo que José María resalta dentro de los rasgos que conforman el barrio es que "a pesar de lo que ha cambiado en los últimos 22 años, sigue siendo un barrio joven" y esa vitalidad es algo que sin duda se nota y hay que intentar conservar y por supuesto aprovechar.

 Nidia Fernández

Piñón de Oro al Medio Ambiente

Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Madrid (SPAP) "ABOGAMOS POR EL RESPETO Y LA PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE"

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Madrid (SPAP) lleva trabajando más de setenta años para fomentar el respeto, cuidado y cariño por los animales y la naturaleza. Como premio a esta labor, DEHESA DE LA VILLA les otorga este año el 'Piñón de Oro' al Medio Ambiente, que, según Carolina Pinedo, responsable del gabinete de prensa de SPAP, "supone un reconocimiento a nuestro trabajo".

DEHESA DE LA VILLA.- ¿Cómo surge la Sociedad Protectora de Animales y Plantas?

CAROLINA PINEDO.- Surge a partir de los años 30 por una iniciativa privada de un grupo de gente que se preocupaba por el tema de la protección de los animales y que decide formar una asociación para llevar a cabo esos fines de protección.

D.V.- ¿Cuáles son vuestros objetivos?

C.P.- Hacer cumplir la legislación vigente sobre protección animal, sensibilizar y concienciar a la gente sobre el trato que deben recibir los animales y el medio ambiente en general y recoger, cuidar y fomentar la

adopción responsable de animales abandonados. Para ello, contamos con un servicio de recogida de animales abandonados y un albergue en el que permanecen aquellos sin hogar.

Además, tenemos una clínica veterinaria, donde potenciamos mucho el tema de la esterilización para solucionar el problema de abandono de animales y para ofrecerles una mejor calidad de vida desde el punto de vista sanitario.

Por último, contamos con un gabinete jurídico que recoge las denun-

“Contamos con un gabinete jurídico que recoge las denuncias de los ciudadanos relacionadas con el medio ambiente y los animales y las presenta a la Comunidad de Madrid”

ciadas de los ciudadanos relacionadas con el medio ambiente y los animales y las presenta a la Comunidad de Madrid.

D.V.- ¿Cuál es el mensaje que queréis transmitir a la sociedad?



Carolina Pinedo, responsable del gabinete de prensa de SPAP, entidad galardonada con el 'Piñón de Oro' al Medio Ambiente.

C.P.- Pues que los animales son seres vivos que comparten la vida con nosotros y que hay que aprender a ser tolerantes, a convivir con ellos y a respetarlos. Este mensaje no sólo va dirigido a animales domésticos, sino a todo tipo de animales, plantas y medio ambiente en general. Abogamos por el respeto y la protección al medio ambiente.

D.V.- ¿Que opinión te merece la concesión del premio 'Piñón de Oro' al Medio Ambiente?

C.P.- Supone un reconocimiento a la labor de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. Se lo dedicamos a todos los animales y al medio ambiente, que es por lo que estamos trabajando.

Montse Mireles López

Piñón de Oro a la Educación

Asociación Parábola

“LA RELACIÓN PERSONAL ES UNO DE LOS ASPECTOS FUNDAMENTALES EN NUESTRA METODOLOGÍA”

El premio 'Piñón de Oro' a la Educación se lo lleva este año la Asociación Parábola, una entidad promovida por voluntarios que lleva 16 años en el Barrio del Pilar ofreciendo diferentes actividades educativas y de ocio de forma gratuita. Aunque los talleres van dirigidos fundamentalmente a un sector de la población joven y en situación desfavorecida, según Antonio Valiente, coordinador de Parábola, “en la práctica, están abiertos a todo el que lo solicita”.

DEHESA DE LA VILLA.- ¿Cómo surge la Asociación Parábola?

ANTONIO VALIENTE.- Nuestra asociación empezó en torno a las actividades que realizábamos con la Pastoral de Jóvenes de la Parroquia Santa María de la Fé. Eran años de paro juvenil, así que entramos en contacto con jóvenes que estaban en la calle y que recibían pocas respuestas por parte de las instituciones. Les ofrecimos un acompañamiento e intentamos encontrar soluciones a sus problemas. Organizamos talleres para darles una cualificación mínima profesional y, a su vez, intentamos crearles



Antonio Valiente, coordinador de la Asociación Parábola, 'Piñón de Oro' a la Educación.

una motivación y un interés para que se implicasen en su propia vida. Ésta fue nuestra primera actividad como asociación.

D.V.- Y, en la actualidad, ¿cuáles son las distintas actividades que ofrecéis?

A.V.- Tenemos un grupo de apoyo para niños con fracaso escolar, otro de tiempo libre para prevenir situaciones de riesgo en pequeños y adolescentes, un taller de ofimática dirigido a jóvenes de 16 a 25 años en paro o en situación precaria, un taller de electricidad y electrónica para jóvenes de 16 a 18 años que han dejado la escuela, un taller de búsqueda de empleo para los

de 20 a 30 años y una actividad específica de información, asesoramiento y acogida para drogodependientes. Todos estas actividades son gratuitas y, aunque principalmente nos dirigimos a jóvenes y adolescentes parados o en situación precaria y de riesgo, estamos abiertos a todos aquellos que soliciten incorporarse.

D.V.- ¿Qué tipo de metodología utilizáis en vuestros talleres?

A.V.- Nuestra metodología se basa en cuatro aspectos fundamentales: la voluntariedad desde la que parte nuestro trabajo, la importancia que damos a la relación personal, el trabajo en grupo y la flexibilidad para adaptarnos a las necesidades específicas de la gente a la que atendemos.

D.V.- Finalmente, ¿qué os parece la concesión de este premio 'Piñón de Oro 1998' a la Educación?

A.V.- Estamos muy agradecidos ya que, aunque nosotros no buscamos que se nos recompense, nos alegra que se valore nuestro trabajo.

Montse Mireles López

Piñón de Oro
a la Iniciativa Social

Asociación de Vecinos de Valdeconejos-Puerta de Hierro

"ESTE PREMIO ES UN TRIBUTO A LA RIQUEZA DEL MOVIMIENTO CIUDADANO"

La Asociación de Vecinos de Valdeconejos-Puerta de Hierro ha sumado recientemente otra valiosa aportación a su ya larga trayectoria a través de su participación, a través de la Coordinadora de Asociaciones de Vecinos del Barrio Municipal de Valdezarza, en el tema que concierne al traslado de la Clínica Puerta de Hierro, por lo que ha sido distinguida este año con el Premio 'Piñón de Oro' a la Iniciativa Social. Este movimiento ciudadano, según su portavoz, **Jesús Reta**, "defiende los derechos de los vecinos y trabaja mucho para mejorar".

DEHESA DE LA VILLA.- Como portavoz de la Coordinadora Asociación de Vecinos de Valdezarza en el tema del traslado de la clínica Puerta de Hierro, ¿puede explicar los objetivos que persigue este movimiento?

JESÚS RETA.- Exigimos que la clínica Puerta de Hierro sea remodelada, se actualicen y mejoren las prestaciones y se quede donde está. Y, si existen necesidades de tipo sanitario en otras zonas de Madrid, que se construyan hospitales comarcales, que dinero hay. Lo que no se puede permitir es que se cierre un hospital básico para la zona con el fin de dárselo a otra.

D.V.- ¿Qué resultados se han conseguido hasta ahora?

J.R.- Después de las manifestaciones que convocamos, se logró que los órganos competentes (el INSALUD, el Ministerio de Sanidad y la Comunidad de Madrid) aceptasen la constitución de una Comisión de Expertos para que estudiase el asunto. Actual-



La Asociación de Vecinos de Valdeconejos-Puerta de Hierro, ha tenido una destacada participación en el reciente conflicto del traslado de la clínica Puerta de Hierro, por lo que obtiene el 'Piñón de Oro' a la Iniciativa Social.

mente esperamos los resultados del estudio técnico que lleva a cabo esa Comisión.

D.V.- ¿Qué supone para su Asociación la concesión del premio 'Piñón de Oro 1998' a la iniciativa social?

J.R.- Un reconocimiento a la lucha vecinal, a un movimiento ciudadano que defiende sus derechos y trabaja mucho para mejorar. Es un tributo a la riqueza del movimiento ciudadano.

D.V.- ¿Cómo surgió su preocupación por los asuntos del barrio?

J.R.- Siempre he estado metido en asociaciones de tipo social. Así que cuando llegué aquí hace unos 24

años, me di cuenta de las muchas necesidades que existían, tanto de tipo social, cultural, deportivo como urbanístico. En aquel momento no había asociaciones, por lo que nos juntamos unos cuantos y así surgió la Asociación de Vecinos de Valdeconejos-Puerta de Hierro hace ya tres años y, más recientemente, el Foro de la Dehesa de la Villa, al que también pertenecemos con otras muchas entidades de la zona. Con este tipo de asociaciones se ha conseguido mejorar la relación entre la gente y satisfacer muchas de las necesidades del barrio.

Montse Mireles López



• RESIDENCIAL ARGENTA I.
Bungalows 2 dormitorios,
desde **8.500.000**

• RESIDENCIAL ARGENTA I.
Bungalow 3 dormitorios,
desde **9.500.000**

• APARTAMENTOS.
2 dormitorios,
desde **5.500.000**

• APARTAMENTOS.
1 dormitorio desde **4.500.000**

• CHALETS desde **11.000.000**

CREVISA, S.L.
Madame Curie, 1 bajo • 03180 Torrevieja (Alicante)
Tel.: 96 670 10 25 • Fax: 96 670 71 13

Residencial Argenta I



TECNYHOGAR
Francos Rodríguez, 59 28039 Madrid • Tel.: 91 459 97 97 • Fax: 91 459 81 92

**Piñón de Oro
al Deporte**

Jesús Díaz Martínez

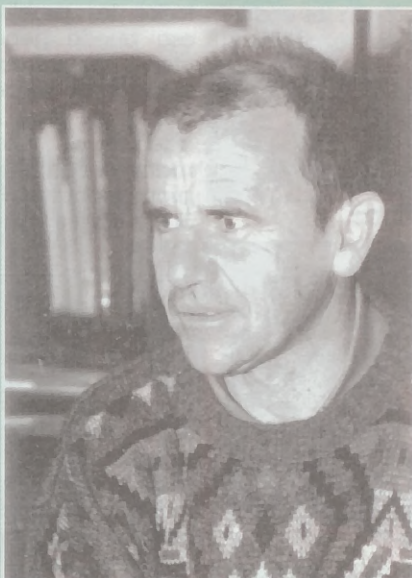
**"MI ORGULLO:
NUNCA HE RECHAZADO A NINGÚN NIÑO"**

Nacido en 1946 (52 años), este ebanista de profesión, lleva 21 de ellos dedicado por entero tanto a los jóvenes como a los más pequeños del barrio; y aunque ha perdido mucho tiempo de su trabajo, en ningún momento se ha arrepentido de la aventura en la que se embarcó hace tiempo: el Club Deportivo Saconia.

Empezó entrenando (por casualidad) a 11 chicos que jugaban únicamente partidos amistosos con otros muchachos del barrio; poco a poco fue introduciendo en los juegos municipales hasta que llegó a federarlos. Su pequeño equipo inicial fue creciendo con el tiempo y ha llegado a entrenar a 10 equipos de diferentes categorías, todos ellos federados. Pero aquí no acaba su labor; además de esto, ha mantenido y mantiene, ayudado por otros entrenadores, una Escuela Mixta de Fútbol para los más pequeños; en la que enseña a niños y niñas de 4 a 9 años tanto a jugar como a saber comportarse en el campo. **DEHESA DE LA VILLA.** ¿Qué meta tenía cuando empezó?

JESÚS DÍAZ MARTÍNEZ. Mis principales objetivos eran, por una parte, tener un equipo en 1ª regional de aficionados y lo he logrado. El otro, y más importante, que en mi equipo no se rechazara nunca a ningún niño. Este era y es mi enfoque, no decir nunca "este no vale". De eso me siento orgulloso.

Actualmente los objetivos han cambiado. Mantiene, desde hace 4 años, un equipo de fútbol femenino integrado por 25 chicas que no paran de cosechar triunfos. Su meta ahora es fomentar este fútbol, hacerlo crecer y mejorarlo. Transformar este equipo en



Jesús Díaz Martínez, entrenador y responsable del Club Deportivo Saconia, 'Piñón de Oro' al Deporte.

varios. Aunque reconoce que es más complicado "porque quizá no se estima lo suficiente a las niñas".

D.V. ¿Recibió entonces o recibe ahora algún tipo de ayuda económica?

J.D.M. Siempre nos hemos mantenido con las cuotas que pagan los padres; además de la venta de lotería y los carteles publicitarios. Nunca hemos tenido subvenciones de ningún tipo ni la ayuda de ningún otro club. Actualmente mantengo un acuerdo con el Club San Federico: a cambio de pasarles parte de mis chicos, ellos respetan mi horario de entrenamiento los sábados; pero las cuotas a pagar cada temporada son muy altas, lo que hace complicado seguir adelante.

A pesar de todo, los triunfos que se han recogido después de tanto trabajo y esfuerzo han sido muchos, pero unos de los que merecen más elogios son los recibidos a la deportividad, tanto en chicos como en chicas.

El secreto del éxito

A lo largo de estos 21 años ha cosechado éxitos hasta con los más pequeños; aunque reconoce que trabajar con ellos es lo más difícil, también es lo que más le gusta. Considera que lo más importante "es ponerte a su altura, ser un niño más; no basta con ser un buen entrenador". Además afirma con orgullo: "Lo que me he propuesto lo he logrado con el esfuerzo de todos y siempre con jugadores del barrio".

Al no tener ninguna clase de sponsor que les preste una ayuda voluntaria a cambio de la publicidad, lo que más le gustaría a nuestro Piñón de Oro es "no depender de otro club, tener un campo donde entrenar a los chicos y que el dinero del alquiler se pudiera dedicar a mantener y mejorar los equipos. Para conseguir esto estamos negociando con el vocal de Deportes del Distrito de Tetuán la posibilidad de que se nos autorice a utilizar un campo que ahora está en desuso. **D.V.** ¿Qué supone para usted este Piñón de Oro al Deporte?

J.D.M. Por dedicarme a esto casi no he visto crecer a mis propias hijas, por lo que la concesión de este premio es muy importante para mí. Supone el reconocimiento de la labor y el sufrimiento de 21 años de esfuerzo constante.

Ana Alvarez
Foto: Marcos Sánchez.

TecnyHogar

- **ESTRECHO.** C/ Villaamil. 2 dorm., salón, cocina, exterior. Reformado. **9.500.000**
- **ESTRECHO.** C/ Francos Rguez. 170 m², 5 dorm., 2 salones, exterior. **35.500.000**
- **BELLAS VISTAS.** Urbanización privada. Chalet 2 plantas. 4 dorm., salón 40 m², 2 baños. **60.000.000**
- **DEHESA DE LA VILLA.** C/ Aguila-fuente. 2 dorm., salón, cocina, baño. **12.850.000**

- **CHAMBERÍ.** C/ General Asensio Cabanillas. Exterior, 3 dorm., salón, baño, aseo, garaje. **41.500.000**
- **ESTRECHO.** C/ María Pedraza. 2 dorm., salón, cocina, baño. Reformado **13.500.000**
- **FEDERICO RUBIO Y GALI.** 2 dorm., salón, cocina, baño, exterior. **15.800.000**
- **FRANCOS RODRÍGUEZ.** Local 75 m². Bien situado. Alquiler. **175.000/mes**

- **C/ INFANTA MERCEDES.** Reformado. Ascensor, 2 dorm., salón, cocina, baño. **21.500.000**
- **DEHESA DE LA VILLA.** C/ Valde-sangil. 3 dorm., salón, cocina, baño, trastero. Reformado. **20.500.000**
- **C/ NAVARRA.** Impecable. 3 dorm., salón 26 m², 1 baño + aseo. **27.700.000**

- **HORTALEZA.** C/ Capitán Cortés. Duplex nuevo. 3 dorm., garaje, piscina, 2 baños. **29.000.000**
- **PROSPERIDAD.** C/ Anastasio Aro-ca. 2 dorm., salón, baño, terraza 18 m². **17.000.000**
- **PARQUE BERLIN.** C/ Pradillo. 3 dorm., c/central, ascensor, exterior. **21.000.000**
- **TORREVIEJA.** Apartamentos, pi-sos, chalets, bungalows.

VALORACIÓN GRATUITA DE SU INMUEBLE

LIÁMENOS

Franco Rodríguez, 59

914 599 797 - 914 598 192

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

Para informar sobre la utilización de la moneda única EL EURO LLEGA AL MERCADO

El área de comercio de la Comunidad de Madrid, presidida por **Jorge Barbadillo**, puso en marcha ya en el mes de noviembre una campaña para informar a comerciantes y consumidores acerca del euro, en la mayor parte de los mercados de la capital. Esta campaña informativa consta de un amplio despliegue de medios que han supuesto una inversión cercana a los 50 millones de pesetas.

El lema de esta campaña; "El euro, un compromiso común para el comercio madrileño", refleja la intención de esta campaña: informar detalladamente a todos los comerciantes,

para que así ellos mismos puedan luego ayudar a sus propios clientes, para que el proceso de integración se haga con los costes mínimos. Esta se desarrollará en 40 mercados municipales, en los que se ins-



talará un 'stand' informativo en el que dos personas explicarán el calendario de implantación del euro y todos los problemas que eso puede generar. Este 'stand' permanecerá abierto todos los viernes y sábados; y en él se repartirán además de folletos informativos, camisetas, videos promocionales y calculadoras convertidoras en euros.

La campaña se orientará a una información personalizada con el fin de "acercar a los jubilados, amas de casa, analfabetos funcionales y aquellas personas con más dificultades la información necesaria para que puedan integrarse de la mejor de las maneras en la moneda única europea", según palabras del propio **Barbadillo**.

Los días 4 y 5 de diciembre, esta campaña se desarrolló en el Mercado de



Argüelles, situado en la calle Altamirano, 7.

El euro ya es una realidad en los mercados de valores desde el pasado 1 de enero. sin embargo, los ciudadanos lo usaremos a partir del año 2002.

Por cierto, un euro equivale a 166,386 pesetas.

Ana Alvarez

Fotos: **Marcos Sánchez**

¡OJO CON LAS REBAJAS!

El nuevo año ha llegado y con él las rebajas de invierno. Todos los establecimientos comerciales abaratan sus productos para atraer de nuevo una avalancha de clientes que empieza a notar los síntomas de la cuesta de enero. Las ofertas suponen un gancho para la venta, pero como bien recuerda el Instituto Nacional de Consumo, "el comprador ha de saber que tiene en rebajas los mismos derechos que durante el resto del año". Así, se recomienda que el comprador verifique que el producto en cuestión es el mismo que estaba previamente a la venta, sin deterioro. Además, en su etiquetado ha de figurar, junto al precio rebajado, bien el precio anterior o bien el porcentaje de descuento ofrecido por el comerciante.

Devolución

Consumo explica que las rebajas suponen una modalidad comercial distinta de los saldos (artículos que por antiguos o deteriorados se venden a me-

nor precio) o las liquidaciones (en las que se venden todas las existencias a bajo precio por razones excepcionales,



como cierre de negocio o cambio de actividad). Esto significa que el consumidor podrá consultar al vendedor si admitirá la devolución del producto y en que condiciones, ya sea canjeándolo por otro, reembolsando el dinero u obteniendo un vale de compra. Por último, Consumo aconseja que los compradores se fijen un presupuesto general para evitar que se adquieran productos innecesarios y que compren en establecimientos adheridos al Sistema Arbitral del Consumo, que garantizan una solución rápida y gratuita ante posibles problemas.

MADRID, UNA CIUDAD ASEQUIBLE PARA VIVIR

Vivir en Madrid resulta casi dos veces más barato que en otros lugares del mundo como Hong Kong, Pekín y Tokio, las tres ciudades más caras del planeta. Así se refleja en una clasificación elaborada por la consultora suiza 'Corporate Resources Group', que determina el coste de la vida en más de cien ciudades de los cinco continentes. La capital de España figura en el puesto 74 de este 'ranking' como destino en el que vivir resulta asequible.

Si alquilar una vivienda de unos cien metros cuadrados con dos habitaciones en Hong Kong puede costar alrededor de medio millón de pesetas al mes, por el alquiler de un piso de similares características en una de las mejores zonas de Madrid el precio rondaría las 180.000 pesetas. Esto supone que Hong Kong sea

un 76 por ciento más cara que Madrid.

En cuanto a las capitales europeas, la gran mayoría son también mucho más caras que la ciudad española. Entre ellas figuran París, Milán, Roma, Oslo, Berlín, Londres, Munich, Praga y Amsterdam. También algunas ciudades iberoamericanas como Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro se incluyen entre las caras y, por lo tanto, tienen un coste de vida más elevado que Madrid.

Budapest (Hungría), Bucarest (Rumanía), Nairobi (Kenia), Detroit (EEUU) son ciudades que cuentan con un nivel de vida similar a la capital de España, mientras que entre las más baratas se encuentran Harar (Zimbabue), Volgogrado (Rusia), Blantyre (Mozambique) y Madrás (India).

Montse Mireles

CARTOON MANIAC

La Bañeza, 19 ☎ 91 386 42 63
(Bº del Pilar) 28042 MADRID

UN ESPACIO EMBLEMÁTICO



CARTOON MANIAC es una tienda dedicada en exclusiva al mundo del dibujo animado en regalos y textil

Nuestros personajes:



**TAZMANIA
EPI Y BLAS**

**SIMPSON
PIOLIN**



y otros muchos bien conocidos por vosotros

No te lo pierdas Ven a vernos

Encontrarás una amplia gama de artículos y prendas de tu agrado:

- SUDADERAS
- CHANDALS
- CALCETINES
- CORBATAS

y todo tipo de artículos para regalos



Ayuntamiento de Madrid

Adelgazamiento

Reafirmación

Anticelulíticos

Electroescultura

Ultrasonidos

Thermolipólisis

Indiba

Peeling
ultrasónico

Lifting
modelinga

Rejuvenecimiento
sin cirugía

Mesoterapia
facial y corporal

Tatuajes artísticos
desde 8.000 ptas.

Gloma Raquel

MEDICINA • ESTÉTICA-BELLEZA

Av. Pablo Iglesias, 94 1º A ☎ 91 459 48 38

(esqu. a Francos Rguez., frente a Artimueble)

Estación de
próxima
inauguración



Autobuses:

44•64•126•127•128•132

OFERTAS SAN VALENTÍN

MAQUILLAJE PERMANENTE INDOLORO

CEJAS • LABIOS • OJOS

Precio normal **50.000 ptas.** Especial oferta **25.000 ptas.**

20 años de
profesionalidad
nos avalan

UÑAS ESCULPIDAS

PORCELANA • GEL • FIBRA DE VIDRIO

Precio normal **8.500 ptas.** Especial oferta **6.500 ptas.**

DEPILACIÓN DEFINITIVA PROGRESIVA

También en Príncipe de Vergara, 210 ☎ 91 563 61 94
INFÓRMESE DE NUESTRO SERVICIO A DOMICILIO
INFORMACIÓN SIN COMPROMISO

Precios
especiales
promoción



C/ Mariano Fernández, 4

Alimentación
Artesanía
Bisutería
Textil
Artículos
esotéricos



AUTÉNTICOS PRODUCTOS DE AMÉRICA DEL SUR AHORA A SU ALCANCE



FUTBOL FEMENINO

NIÑAS DE 12 AÑOS
EN ADELANTE

ESCUELA DE
FUTBOL MIXTO

DE 4 a 9 AÑOS

Información ☎ 91 316 02 84



DEHESA de la VILLA

GUÍA COMERCIAL

- | | | |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 01. AGENCIAS DE VIAJES | 08. ENSEÑANZA • CURSOS AUTOESCUELAS | 15. PELUQUERÍAS CENTROS DE ESTÉTICA |
| 02. ALIMENTACIÓN BEBIDAS | 09. HOSTELERIA • BARES RESTAURANTES | 16. REGALOS FLORES |
| 03. ANIMALES • CLÍNICAS VETERINARIAS | 10. AGENCIAS INMOBILIARIAS | 17. SALUD • ODONTOLOGIA FARMACIAS • FITNESS |
| 04. ASESORÍA • GESTORÍA SEGUROS | 11. JOYERÍAS RELOJERÍAS | 18. TINTORERÍAS |
| 05. AUTOMÓVILES GARAJES • GASOLINA | 12. LIBROS • PAPELERÍA PRENSA • FOTOCOPIAS | 19. VARIOS |
| 06. ELECTRODOMÉSTICOS INFORMÁTICA • TV | 13. MODA • CALZADOS COMPLEMENTOS | |
| 07. DROGUERÍAS FERRETERÍAS | 14. MUEBLES • REFORMAS DECORACIÓN | |

La mayor oferta comercial del barrio a su disposición

CONDICIONES DE INSERCIÓN

- Inserción a 3 líneas: 1.200 ptas.
- Inserción a 4 líneas: 1.500 ptas.
- Módulo 40*20 mm.: 2.000 ptas.
- Módulo 40*30 mm.: 3.000 ptas.

Atención a clientes en el ☎ 91 311 69 69

01. AGENCIAS DE VIAJES

ENTER TRAVEL
El placer de viajar
Lope de Haro, 9
☎ 91 579 28 00

HALCÓN VIAJES

Sus agencias de viajes
Monforte de Lemos, 101
☎ 91 730 22 55
Centro Comercial Madrid-2 -
La Vaguada
☎ 91 730 22 55

VIAJES IBERIA

65 años a su servicio
Francos Rodríguez, 20
☎ 91 450 65 65

02. ALIMENTACIÓN BEBIDAS

ASTURIANOS DE SANABRIA

Licores • Vinos • Cavas
Artajona, 28 posterior
☎ 91 311 46 40 / 450 06 57

• FABIO HERNÁNDEZ.
Carnicería.
Salchichería.
S. Restituto, 10

☎ 91 450 25 38

EL PILAR Boutique del Pan

Pastelería • Bollería
Av. Betanzos, 14
☎ 91 738 91 02

FÉLIX Y PACO

Carnicería
Pollería
Francos Rodríguez, 86

Galería VILLAAMIL

Frutas y verduras
Pescadería • Congelados
Alonso Núñez, 4

Pastelería KATIA

Panadería
• Frutos secos • Golosinas
Isla de Oza, 47
☎ 91 610 47 79 74

Pescadería PANIZO

Calidad • Buenos precios
San Restituto, 15.
☎ 91 738 91 02

03. ANIMALES • CLÍNICAS VETERINARIAS

MUNDO ANIMAL

Clinica veterinaria
Dr. Federico Rubio y Galí, 108
☎ 91 739 79 92

NASDRA SERVICIOS

Clinica veterinaria
Villaamil, 78
☎ 91 311 10 70

PARAISO ANIMAL

Piensos • Peluquería
Fonsagrada, 7
☎ 91 739 79 92

PARQUE DEL OBISPO

Clinica veterinaria
Sánchez Preciado, 79
☎ 91 311 58 04

TOZAL

Pajarería
Animales
Berruguete, 18
☎ 91 311 58 04

**04. ASESORÍA
GESTORÍA • SEGUROS****ABOGADOS**

Civil • Mercantil y Penal
Fiscal • Laboral y Contable
Aguilafuente, 89
☎ 91 450 78 50

**AURORA
Seguros
Automóvil
Ahorro**

Lope de Haro, 24
☎ 91 571 25 94

**JOSÉ L.
PEDREÑO
Admón de fincas**

La Bañeza, 40
☎ 91 316 00 18

**EUROASESORES
Asesoría**

Laboral • Fiscal • Contable
Villaamil, 42 - 1º
☎ 91 311 53 13

**05. AUTOMÓVILES
GARAJES • GASOLINA****ALV**

Lunas para automóviles

Monforte de Lemos, 142
☎ 91 386 47 99

**ANGLO VEN, S.A.
Concesionario
LAND ROVER**

Sinesio Delgado,

Talleres A PUNTO

Mecánica general
Electricidad • Engrase
Alonso Núñez, 31
☎ 91 459 25 52

**AUTACA
Concesionario
RENAULT**

Sinesio Delgado, 36
☎ 91 323 02 03

**AUTOFERBAR, S.A.
Concesionario FORD**

Sinesio Delgado,
☎ 91 651 50 88

**AUTO
REPARACIONES**

Artajona, 16 posterior.
(por Ochagavía)
☎ 91 311 74 55

CAR TRES MOTOR

Autos
seminuevos
Sinesio Delgado, 54
☎ 91 740 50 79

**CAMPEÓN
Estación de servicio**

Gasolinas • Tienda • Engrase
Bravo Murillo, 229
☎ 91 311 74 16

**CEPSA
Estación de servicio**

Gasolina
Esmerado servicio
Ofelia Nieto, 61

**DÁVILA AUTO
Servicio Oficial FORD**

Berruguete, 51
Villaamil, 24
☎ 91 450 02 74

**Garaje
LOPE DE HARO**

Mes • Día • Horas
Lope de Haro, 11-13
☎ 91 450 02 74

GRUPO A.T.

Lavado. Engrase. Venta
Accesorios. Alarmas
Numancia, 2
☎ 91 311 40 36

**ILUSTRACIÓN
MOTOR****Concesionario oficial
KIA MOTORS**

Sinesio Delgado, 62
☎ 91 730 34 44

ITARSA**Concesionario oficial
MERCEDES
BENZ**

Sinesio Delgado, 58
☎ 91 378 26 12

**MO-RO
Servicio Oficial FORD**

Marqués de Viana, 71
☎ 91 571 72 11

**MOTOR
SESENTA Y SEIS
Concesionario Peugeot**

Sinesio Delgado, 48
Cardenal Herrera Oria, 63

**NADORAUTO
Concesionario Peugeot**

Antonio Machado, 33
☎ 91 373 52 94
☎ 91 386 65 94

• NADORAUTO.
Talleres y servicios.
Margaritas, 17.
☎ 91 311 41 01

**T. CASTILLO
Concesionario
CITRÖEN**

Sinesio Delgado, 40
☎ 91 323 49 89

**TOYOTA
LLORENTE****Concesionario oficial
SORPRENDASE CON
NUESTRAS OFERTAS**

Dr. Federico Rubio y Galí, 62
☎ 91 450 68 53

• TOYOTA LLORENTE.
Talleres.
Dr. Federico Rubio y Galí, 62.
☎ 91 450 75 86

**VILLAAMIL
Repuestos**

Accesorios
Villaamil, 31
☎ 91 571 72 11

• SEGASA.
Gasolinera. Seven Eleven.
Autolavado. Video.
Ofelia Nieto, 64.

**06. ELECTRODOMÉSTICOS
INFORMÁTICA • TV**

• COMPUTRONIC.
Ordenadores. Periféricos.
Antonio Machado, 25.
☎ 91 373 99 70

**CUBILLAS
Electrodomésticos**

Ventas • Reparaciones
San Restituto, 7
☎ 91 459 61 03

• LAVISOM. TV.
Video. Fax.
Paseo de la Dirección, 5.
☎ 91 459 94 02/ 91 450 69 00

**07. DROGUERÍAS
FERRETERÍAS****LA ESCALERA
Ferretería**

Antonio Machado, 29 L 1
☎ 91 373 67 77

• MARISAN Droguería.
Perfumería. Manualidades.
Francos Rodríguez, 66.
☎ 91 459 47 40

**SERRANO
Electricidad**

Monforte de Lemos, 149
☎ 91 386 18 87

**08. ENSEÑANZA
AUTOESCUELAS**

• AVI Academia.
Cursos de recuperación.
Villaamil, 17.
☎ 91 450 46 06

**AMATISTA
Manualidades**

Sánchez Preciado, 55.
Local 1
☎ 91 31110 62

**CAN TA CHIMUTRI
Escuela infantil**

Asociación Nacional 'Presencia Gitana'
Av. Juan Andrés, 7
☎ 91 373 82 82



**PINTURA Y
PARQUET**

ECONOMÍA Y LIMPIEZA
☎ 91 459 10 16

**ELECTRODOMÉSTICOS
CUBILLAS**

Su tienda de confianza

San Restituto, 7
☎ 91 459 61 03

Clases
especiales
para
niños



☎ 316 40 61
SAN GERARDO, 36

**M MIGUEL
MUEBLES**

MOBILIARIO DEL HOGAR
ARMARIOS EMPOTRADOS, A MEDIDA
SIN OBRAS • DISEÑO MODERNO

Villaamil, 31 • 91 311 41 33

ESTÉTICOS • TV

cos.

373 99 70

AS
ticos
ciones
, 7
03

n, 5.

450 69 00

ÍAS
AS

ERA
a

29 L 1
77

a.

idades.

66.

459 47 40

IO
d

os, 149
87

NZA
LAS

ación.

450 46 06

TA
es

o, 55.

62

UTRI
ntil

cia Gitana'
s, 7
82

EL
BLES

DEL HOGAR
ADOS, A MEDIDA
ÑO MODERNO

11 41 33

CENTRO DE ESTUDIOS MUSICALES
Clases especiales para niños
San Gerardo, 36
☎ 91 316 40 61

LICEO SOROLLA
Mixto Homologado
Nueva Zelanda, 21
☎ 91 316 43 27

P. GREEN SCHOOL English School
Desde los 4 años
Av. Juan Andrés, 64
☎ 91 316 48 38

PAPIRO Manualidades
Cursos • Enmarcaciones
Valderromán, 16
☎ 91 373 29 85

• **PATUCO.**
Escuela Infantil. Francos Rodríguez, 57.
☎ 91 450 67 42

• **TABLADA**
Autoescuela.
Tablada, 5 bajo.
◆ Metro Tetuán

TÁBULA Escuela Infantil
Jardín propio • De 1 a 6 años
Av. Juan Andrés, 23
☎ 91 316 08 80

09. BARES • PUBS RESTAURANTES

• **CAPRI.**
Lugar de encuentro.
Ambiente agradable.
San Restituto, 7.

EL AVE FÉNIX Mesón
Sánchez Preciado, 79 posterior
(entrada por Aguilafuente)
☎ 91 450 84 38

EL CAFÉ DE NUMANCIA
Cafetería Restaurante
Numancia, 33
☎ 91 311 75 85

EL COLADOR
Bar de copas Restaurante
Bravo Murillo, 297
☎ 91 570 41 39

• **MAIPE.** Cafetería.
Aperitivos. Raciones.
Valderrodrigo, 16.
☎ 91 373 00 88

• **MOLINA.** Bar.
Aperitivos y tapas.
El mejor ambiente.
San Restituto, 25.

• **LOS OLMOS.**
Cafetería. Terraza.
Juan Andrés, 21.
☎ 91 316 90 04

• **LA PAMPA.** Bar.
Comida casera.
Francos Rodríguez, 40.
☎ 91 311 23 28

Las Terrazas de la Remonta
Mesones Gallegos Mesón del Cordero
Plaza de La Remonta
Metro TETUAN

ONDIÑAS DO VENTO
Mesón gallego
Villaamil, 4
☎ 91 311 23 59

RÍO SORBE
Cafetería Restaurante
Plaza Carballo, 1
☎ 91 730 30 31

VIÑA LIDIA
Bar • Tapas Cocina casera
Villaamil, 22
☎ 91 311 15 42

10. AGENCIAS INMOBILIARIAS

TECNYHOGAR
Pisos • Alquiler Ventas
Francos Rodríguez, 59
☎ 91 459 97 97 - 81 92

YUMAR
Pisos • Alquiler Ventas
Francos Rodríguez, 54
☎ 91 450 24 41

11. JOYERÍAS RELOJERÍAS

• **GUIJARRO Y DE LA TORRE.**
Joyereros.
Ambrosio Vallejo, 4.
☎ 91 311 36 73

• **JULIO.** Joyería.
Platería. Relojería.
Francos Rodríguez, 80.
☎ 91 459 12 68

• **MONTERO.**
Joyereros desde 1946.
Monforte de Lemos, 107.
☎ 91 738 90 30

12. LIBROS • PAPELERÍA PRENSA • FOTOCOPIAS

COTOBAL
Papelería Prensa • Libros
Jerónima Llorente, 14
☎ 91 739 66 01

• **MARISA** Papelería.
Todo para el escolar.
San Restituto, 14.
☎ 91 459 68 02

MAYVI
Papelería Juguetes • Libros
José Calvo, 1
☎ 91 450 64 40

Papelería SERRANO
Fotocopias • Fax
Isla de Oza, 64
☎ 91 373 84 39

13. MODA • CALZADOS COMPLEMENTOS

ANGELA MAZZA
MODA GALLEGA EXCLUSIVAS
Isla de Oza, 48
☎ 91 386 36 52

COMETAS
Modas y niños Arreglos y bordados
Isla de Oza, 48
☎ 91 373 09 03

• **NIETOS DE A. SANZ REDONDO.**
Ropa de trabajo.
Monforte de Lemos, 177

PASITO'S
Zapatería infantil
Av. Juan Andrés, 21 (junto a galería Sconia)
☎ 91 386 29 66

PONMA
Moda Femenina
Todas las tallas hasta la 60
Monforte de Lemos, 135-137
☎ 91 386 29 66

• **TONINO'S.** Calzados.
Anchos especiales.
Plaza de Verín, 17.
☎ 91 739 86 59

• **VIRGINIA VILLAR.**
Moda mujer.
Funcional y de vestir.
Jerónima Llorente, 25.
☎ 91 450 68 04

14. MUEBLES • REFORMAS DECORACIÓN

• **ABRIL** Cristalería.
Marcos.
Monforte de Lemos, 166.
☎ 91 386 58 99

AISA
Decoraciones Suelos • Empapelados
Villaamil, 39
☎ 91 311 31 50

• **ANGEL GARCÍA.**
Orfebrería. Pulido. Baños.
Valldemosa, 6.
☎ 91 450 30 07

ANGULOS
Enmarcaciones Manualidades • Decoración
Francos Rodríguez, 58
☎ 91 311 31 05

• **BLANCO** Tapicerías.
Visillos. Estores.
Av. Juan Andrés, 62.
☎ 91 316 13 23

Panasonic / Technics


SERVICIO TÉCNICO TV • VIDEO
• CÁMARAS • FAX • TELEFONÍA
PASEO DE LA DIRECCIÓN, 5 • 28039 MADRID
TELÉFONOS: 91 459 94 02 / 91 450 69 00



CM CRISTALERA MADRILEÑA, S.L.

INSTALACIONES Y TRABAJOS DEL CRISTAL
LUNAS BISELADAS • VIDRIERAS ARTÍSTICAS Y DECORACIÓN
• ESPEJOS • MARCOS Y MOLDURAS • MURALES • GRABADOS
EXPOSICIÓN Y VENTA: Francos Rodríguez, 64 ☎ 91 459 58 29
OFICINAS Y TALLERES: Lorenzana, 12 ☎ 91 459 59 81 / 87

Virginia Villar



Moda Mujer
 TODO TIPO DE ROPA
 Funcional y de Vestir
 • Trajes de Chaqueta •
 Blusas • Vestidos de Fiesta •
 Complementos • Etc.

Jerónima Llorente, 25
 (esquina con c/ Rodón)
 ☎ 450 68 04

ANGEL GARCÍA
Orfebre



CUBIERTOS
 BANDEJAS
 LÁMPARAS
 CANDELABROS
 ORFEBRERÍA
 RELIGIOSA
 PIEZAS DE BRONCE
**PULIDO - BAÑOS
 DE PLATA Y ORO**

Valldemosa, 6
 28039 Madrid
 ☎ 91 450 30 07

TecnyHogar

Su inmobiliaria

FRANCOS RODRÍGUEZ, 59
 ☎ 914 598 192 • 914 599 797

OPTICA RIBADA
SUS GAFAS EN 1 HORA
 VELAYOS, 12 • 28035 MADRID ☎ 91 316 52 76

Instalaciones eléctricas
 • Aire acondicionado •
 • Mantenimientos •
 • Albañilería - Pintura •
 • Fontanería •
 • Conservación •

L.P.M.
 Instalador Eléctrico Autorizado
Ofelia Nieto, 14
 Tel/Fax: 91 459 41 69
 Móvil: 929 133 077

Zapatos Miguel



Taller artesano
**Reparamos
 su calzado
 en 24 horas**

San Gerardo, 8
 (Edificio singular)
 ☎ 91 373 64 70



Monforte de Lemos, 107-1º post.
 (Entrada por Plaza Arteijo)
 ☎ 91 739 84 84

~ Fity ~
 MODA Y COMPLEMENTOS

**Moda
 y complementos**

**Nueva temporada
 OTOÑO-INVIerno**

DIRECTAMENTE DE FÁBRICA

ZAPATERÍA INFANTIL
pasito s



Av. Juan Andrés, 21 ☎ 91 386 29 66
 (junto a la Galería Saconia)

ENERSUN®



OFELIA NIETO, 87
 28039 MADRID
 Tel./Fax: 91 450 45 24
 E-mail: enersun@arrakis.es
 http://www.arrakis.es/~enersun

ENERGÍA SOLAR • FOTOVOLTAICA • TÉRMICA • EÓLICA
 • CLIMATIZACIÓN • ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA •

P. GREEN SCHOOL



English School

Av. Juan Andrés, 64 **Cursos desde los 4 años**
 ☎ 91 316 48 38

PROFESORA DE ESTÉTICA.

- Tatuajes artísticos permanentes y semi permanentes •
- Maquillaje permanente: ojos, labios, cejas (sin dolor) •
- Cursos de maquillaje profesional •
- Automaquillaje •
- Uñas esculpidas en porcelana - gel - fibra de vidrio •

También a domicilio

Francos Rodríguez **Sta. RAQUEL**
 Av. de Pablo Iglesias, 94 ☎ 91 459 48 38

CRISTALERA MADRILEÑA

Exposición y venta:
Francos Rodríguez, 64
☎ 91 459 58 81

- CRISTALERÍA MADRILEÑA.
Oficinas y Talleres:
Lorenzana, 12.
☎ 91 459 59 81

DOMAFE

Puertas • Armarios
• Cocinas •
Juan Andrés, 32 post.
☎ 91 373 72 70

- DIEGO GONZÁLEZ.
Pintura. Albañilería.
Reformas.
☎ 91 739 80 52 / 908 35 91 09

EUROPARQUET

Lijados y barnizados
Tarimas flotantes 'IMA'
Instalación sin obra
Pamplona, 12

EUGENIO LÓPEZ

Taller de sillería
Valdemosa, 13
☎ 989 79 46 55

HERMANOS MORENO

Pintores-Decoradores
Murias, 10
☎ 91 316 08 04

AISA

Decoraciones
Suelos • Empapelados
Villaamil, 39
☎ 91 311 31 50

INTERIOR 5

Reformas
Muebles y electrodomésticos
Valderodrigo, 36
☎ 91 386 39 77

- L.P.M.
Electricidad. Construcción.
Ofelia Nieto, 14.
☎ 91 459 41 69

LUNA Colchonería

Grandes ofertas
San Gerardo, 25
☎ 91 386 71 16

MIGUEL MUEBLES

Armarios a medida
Villaamil, 17
☎ 91 450 31 55

P.D. BRIC, S.L.

Armarios • Puertas
Bricolage • Manualidades
Valderromán, 38
(Entrada por A. Machado)

- PEDRAZA, S. A.
Saneamientos. Azulejos.
Villaamil, 79.
☎ 91 450 03 27

PEREDA Decoración Muebles

Covadonga, 13
☎ 91 311 28 33

PINTURA Y PARQUET

Empiezo inmediato
ECONÓMICO
LIMPIEZA
☎ 91 315 04 04

PUERTALAR

Reformas • Puertas
20 años en el barrio
Villaamil, 17
☎ 91 450 31 55

15. PELUQUERÍAS CENTROS DE ESTÉTICA

- Centro de Estética M.R.S.
Isla de Oza, 60 - Local.
☎ 91 373 05 69

HNOS. PÉREZ Peluquerías

Sorzano, 15
Melchor Fdez Almagro, 44
Plaza Mondariz, 10

HNOS. SÁNCHEZ

Peluquería unisex
Tratamientos de belleza
Antonio Machado, 33
☎ 91 373 69 66

HNOS. SÁNCHEZ

Peluquería unisex
Tratamientos de belleza
Francos Rodríguez, 98
☎ 91 459 94 90

INSTITUTO MÉDICO DE NUTRICIÓN, CIRUGÍA Y ESTÉTICA

Cirugía • Fotodepilación
Rejuvenecimiento • UVA
Cuidamos tu salud
Mejoramos tu imagen
Finisterre, 20 ☎ 91 315 04 04

- MARI NATI. Peluquería.
Monforte de Lemos, 67.
☎ 91 314 28 46

16. REGALOS FLORES**CARTOON MANIAC**

El dibujo animado
en regalos y textil
Regalos
La Bañeza, 19
☎ 91 386 42 63

D'REGALO

El mayor surtido
de la zona
Melchor Fdez. Almagro, 62
☎ 91 450 31 55

- FRANCISCO ROSA.
Flores. Plantas. Ramos.
Villaamil, 45 ☎ 91 311 40 88

17. SALUD • FARMACIAS ODONTOLOGÍA • FITNESS**CLÍNICA PODOLÓGICA**

Tratamiento del pie
Jerónima Llorente, 31
☎ 91 450 60 29

DOAR

Clinica Dental
Adultos • Niños
San Restituto, 25
☎ 91 450 89 05

SILARDENT

Clinica Dental
Isla de Ons, local 16
☎ 91 378 06 88

FARMACIA

Ldo. Montero de Espinosa
Dermofarmacia • Homeopatía
Dr. Federico Rubio y Galí, 68
☎ 91 450 68 36

FARMACIA

Lda. M^a Antonia García
Almorox, 79
☎ 91 459 94 69

FARMACIA

Lda. M^a Carmen Fdez. Obispo
Parafarmacia y cosméticos a domicilio
Villaamil, 263
☎ 91 316 93 38

FARMACIA

Lda. M^a Carmen Torres Rguez.
Parafarmacia y dietética a domicilio
Velayos, 26
☎ 91 316 21 57

FARMACIA

M. Montañés de las Heras
Sánchez Preciado, 79
☎ 91 459 61 63

- GABINETE PSICOPEDAGÓGICO.
Valderodrigo, 62.
☎ 91 316 08 57

INSTITUTO MÉDICO DE NUTRICIÓN, CIRUGÍA Y ESTÉTICA

Cuidamos tu salud
Mejoramos tu imagen
Finisterre, 20 ☎ 91 315 04 04

ÓPTICA NORTE

Sus gafas
en 24 horas
Ofelia Nieto, 5
☎ 91 450 10 60

ÓPTICA MAYORAL

Lentes
Audífonos
Dr. Federico Rubio y Galí, 33

ODONTO PLUS

Clinica Dental
Alonso Núñez, 1
☎ 91 459 13 71

**FARMACIA**

Lda. M^a Carmen Torres Rodríguez
PARAFARMACIA Y DIETÉTICA A DOMICILIO
C/. Velayos, 26 • 28035 Madrid
Frente a Urgencias de la Clínica Puerta de Hierro

☎ 91 316 21 57
FAX 91 316 21 57

- Dermofarmacia
- Dietética
- Fórmulas magistrales
- Homeopatía
- Ortopedia

DEHESA de la VILLA

GUÍA DE SERVICIOS

Fitness Center PARTENON

Acondicionamiento físico
 • Step-Aerobic • Tai-chi •
 • Yoga • Culturismo •
 Musculación • Bailes
 Paseo de la Dirección, 19
 ☎ 91 459 23 90

• OPTICA RIBADA.
 Sus gafas en 1 hora.
 Velayos, 12. ☎ 91 316 52 76

SERVISORD

Centro Audiológico
 Última tecnología
 Revisión audiológica gratis
 Azucenas, 11
 (Entrada por Bravo Murillo, 307)
 ☎ 91 450 67 42

18. TINTORERÍAS

• TINTORERÍA. 24 horas.
 Recogida-Entrega.
 Servicio a domicilio.
 ☎ 91 316 592 20

• TINTORERÍAS PUERTA DE
 HIERRO. Servicio a domicilio.
 Isla de Oza, 25
 ☎ 91 316 92 20

• TINTOMAR.
 Las tintorerías que te cuidan.
 Jerónima Llorente, 5.
 ☎ 91 311 67 72

19. VARIOS

CASH CONVERTERS

ARTÍCULOS USADOS
 La mejor forma de vender
 Un gran lugar para comprar
 Monforte de Lemos, 142

ENERSUN

El centro de la energía
 Solar • Fotovoltaica • Térmica
 Eólica • Climatización
 Ofelia nieto, 87
 ☎ 91 450 45 24
 E-mail: enersun@arrakis.es

LIMPIEZAS AITOR

Fachadas • Toldos • Locales
 Primeras limpiezas • Cristales
 ☎ 91 579 08 54
 MÓVIL 630 65 09 14

• ZAPATOS MIGUEL.
 Reparación de calzado.
 San Gerardo, 8. ☎ 91 373 64 70

• ADMINISTRACIÓN 428.
 1X2. Lotería. Bonoloto.
 Alonso Núñez, 4. semiesq. Villamil.

20. TELÉFONOS DE URGENCIA

21. ASOCIACIONES AA. DE VECINOS

22. BIBLIOTECAS

20. TELÉFONOS DE URGENCIA

- Policía Nacional ☎ 091
- Policía Municipal ☎ 092
- Guardia Civil ☎ 062
- SAMUR ☎ 092
- Urgencias S. Social ☎ 061
- Toxicología (urgencias) ☎ 91 562 04 20

23. CENTROS CIVICOS Y CULTURALES

24. POLIDEPORTIVOS MUNICIPALES

25. TELÉFONOS ÚTILES

- Cruz Roja ☎ 91 522 22 22
- Ambulancias Cruz Roja ☎ 91 533 39 00
- Ambulancias municipales ☎ 91 588 44 40
- Bomberos Madrid ☎ 080
- Bomberos Comunidad ☎ 085
- Guardia Civil Tráfico ☎ 900 12 35 05

26. SERVICIOS TELEFÓNICOS

27. VARIOS

- Tele-taxi ☎ 91 445 90 08
- Grúa Municipal ☎ 91 345 00 50
- Comisaría Moncloa-Aravaca ☎ 91 547 95 04
- Comisaría Tetuán ☎ 91 571 92 00
- Comisaría Fuencarral-El Pardo ☎ 91 730 17 99

21. ASOCIACIONES AA. DE VECINOS

Asociación de Vecinos BARRIO UNIDO DE VALDEZARZA

Armenteros, 27
 ☎ 91 450 30 30

Asociación de Vecinos PALOMA-DEHESA DE LA VILLA

Artajona, 39
 ☎ 91 450 28 60

• Asociación de Vecinos de la Colonia de Policía Nacional
 Gral. Cárdenas Campos, 5
 ☎ 91 450 51 98

Asociación de Vecinos VALDECONEJOS-PTA. DE HIERRO

Isla de Oza, 47
 ☎ 91 316 10 71

Asociación MUJER Y PROGRESO

C. Cultural 'Julio Cortázar'
 Antonio Machado, 20
 ☎ 91 373 45 18

Asociación Nacional PRESENCIA GITANA

Escuela Infantil Internacional
 'CAN TA CHIMUTRI'
 Juan Andrés, 7
 ☎ 91 373 82 82

Asociación SAN FEDERICO (Integración de Minusválidos)

Casa del Escudo
 ☎ 91 373 77 39

22. BIBLIOTECAS

- Biblioteca Municipal Tetuán
 Viña Virgen, 2
 Metro Valdeacederas
 ☎ 91 588 66 36
- Biblioteca de Fuencarral
 Braille, 10 ☎ 91 734 38 02
- Biblioteca de Moncloa
 Quintana, 9 ☎ 91 541 36 19

• Biblioteca Mpal. La Vaguada
 Monforte de Lemos, 36
 Metro Barrio del Pilar
 ☎ 91 588 68 91

23. CENTROS CIVICOS Y CULTURALES

Centro Cultural JULIO CORTÁZAR
 Antonio Machado, 22
 Buses 127 y 126
 ☎ 91 373 45 18
 ☎ 91 373 43 75

• Centro Cultural 'José Espronceda'
 Almansa, 9 ☎ 91 553 61 60

Centro Cultural JUAN GRIS
 Francos Rodríguez, 100
 Buses 127 y 126
 ☎ 91 373 43 75

Centro Cultural LA REMONTA
 Plaza de La Remonta, s/n.
 ☎ 91 571 16 30

• Conservatorio de Tetuán
 Ceuta, 14. Metro Tetuán
 ☎ 91 571 76 40

Centro Cultural TETUÁN
 Bravo Murillo, 251
 ☎ 91 579 08 51

**Ludoteca
TETUÁN**Metro Valdeacederas
Bravo Murillo, 355**Centro Cívico
LA VAGUADA**Monforte de Lemos, 36-38
☎ 91 588 68 83**TEATRO DE MADRID**Monforte de Lemos
(Metro B² del Pilar.
Línea 9)
☎ 91 730 17 50**24. POLIDEPORTIVOS
MUNICIPALES**

- P. M. Barrio del Pilar Monforte de Lemos, 13-15 ☎ 91 314 79 43
- P. M. Ciudad de los Poetas Antonio Machado, s/n. ☎ 91 373 27 39
- P. M. Francos Rodríguez Numancia, 1 ☎ 91 459 98 71

**25. TELÉFONOS
ÚTILES****SERVICIOS MÉDICOS:**

- Cruz Roja ☎ 915 333 900
- Ambul. Cruz Roja ☎ 915 333 900

- Ambul. municipales ☎ 915 884 440
- Clínica La Paz ☎ 913 582 600
- Clín. La Concepción ☎ 915 504 800
- Hospital Clínico ☎ 915 441 500
- Hosp. Ramón y Cajal ☎ 913 368 000
- Hosp. de la Princesa ☎ 915 202 200
- Hosp. Psiquiátr. Prov. ☎ 915 868 000
- Hosp. Inf. Niño Jesús ☎ 915 735 200
- Maternidad O'Donnell ☎ 915 868 833
- Maternid. Sta. Cristina ☎ 915 736 200
- Hosp. Doce Octubre ☎ 913 908 000
- Serv. Rgnal. de Salud ☎ 915 867 227

CENTROS OFICIALES:

- Comunidad A. de Madrid (todos los servicios) ☎ 012
- Ayuntamiento de Madrid (todos los servicios) ☎ 010
- Serv. Emergencia y Rescate ☎ 085
- Jefatura Prov. Tráfico ☎ 913 018 500
- Juzgados Pza. Castilla ☎ 913 971 300
- Registro Mercantil ☎ 915 761 200
- Tanatorio Norte ☎ 915 108 100
- Tanatorio Sur ☎ 915 108 643

TRANSPORTES Y COMUNIC.:

- Correos y telégrafos ☎ 902 197 197
- Telegramas por tfno. ☎ 915 222 000
- Telefónica ☎ 1004
- Retevisión ☎ 015
- Aeropuerto ☎ 913 058 343
- Auto-Res ☎ 915 517 200
- Estación Sur ☎ 914 684 200
- Ayuda en carretera: Información Tráfico ☎ 917 421 213
- Teleruta ☎ 900 123 505
- E.M.T. Información ☎ 914 068 810
- Iberia (Inform. vuelos) ☎ 902 400 500
- Metro Madrid (Inform.) ☎ 915 525 909

- RENFE (Información) ☎ 913 289 020
- Taxis: RadioTaxi Asoc. Gremial ☎ 914 473 232
- Radio Telefono Taxi ☎ 915 478 200
- Tele-taxi ☎ 914 459 008
- Radio Taxi-Independiente ☎ 914 051 213
- Servitaxi ☎ 916 720 077
- Radio Mercedes ☎ 915 932 020

SUMINISTROS Y AVERÍAS:

- Canal Isabel II (Averías) ☎ 915 933 519
- Canal Isabel II (At. cliente) ☎ 914 478 110
- Iberdrola (Averías) ☎ 913 648 888
- Iberdrola (At. cliente) ☎ 901 20 20 20
- Union Eléctrica-Fenosa ☎ 914 068 000
- Gas Natural (Averías) ☎ 915 896 555
- Gas Natural (At. cliente) ☎ 915 896 116

TARJETAS DE CRÉDITO

- American Express ☎ 915 700 303
- 4B ☎ 913 626 200
- Diners Club ☎ 915 474 000
- Mastercard ☎ 915 192 100
- Visa ☎ 915 192 100
- JCB ☎ 915 592 659

**26. SERVICIOS
TELEFÓNICOS**

- Códigos Post. Madrid Capital ☎ 028
- Despertador ☎ 096
- Información general ☎ 098
- Información deportiva ☎ 097

- Información de la hora ☎ 093
- Información teléfonos: Nacional y provincial ☎ 1003
- Internacional ☎ 025
- Noticiero RNE ☎ 095
- Tele-tiempo ☎ 906 365 365

27. VARIOS

- Ifema (Campo Naciones) ☎ 917 225 500
- ONCE ☎ 915 325 000
- Objetos perdidos ☎ 915 884 346
- Pasaportes ☎ 914 028 100
- Centro protección animal ☎ 917 344 379

**TRABAJO**

🏠 **PLANCHADORA TINTORERÍA.**
Se busca. Que viva en la zona.
Tfno.: 91 741 62 58.

VENTAS

🏠 **FOSTERRIER PELO DURO,** con 'pedigree' óptimo. Venta directa: 50.000 ptas. Interesados llamar al tfno.: 91 386 46 69.

**Francos Rodríguez, 54**

☎ 91 450 24 41

C/ BURGOS.

PISO DE 75 M2, 3 DORM., 1 WC. TOTALMENTE EXTERIOR, TODO CON VENTANAS A LA CALLE. PUERTA BLINDADA, GAS/N, SALON DE 15 M2, COCINA INDEPENDIENTE AMUEBLADA. PRECIO: 15.000.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ BRAVO MURILLO.

PISO DE 50 M2, 2 DORMITORIOS, 1 WC. MUY BUENA SITUACION, MUY LUMINOSO, TODO REFORMADO, GAS/N, 1 MALETERO, SALON INDEPENDIENTE, COCINA INDEPENDIENTE AMUEBLADA, PORTERO, PUERTA BLINDADA. PRECIO: 14.500.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

C/ ALMANSA.

PISO DE 80 M2, 3 DORM., 1 WC. MUY LUMINOSO, TODO INDEPENDIENTE, TERRAZA EN DORM. PRINCIPAL, ASCENSOR, GAS/N, CALEFACCION CENTRAL, ALUMINIO. PRECIO: 18.000.000. Ptas TELF. 91.450.99.03

C/ PADRE RUBIO.

PISO DE 60 M2, 3 DORMI-

TORIOS, 1 WC. REFORMADISIMO PARA ENTRAR A VIVIR, GAS/N, LUMINOSO, SUELOS DE PARQUET, TODO INDEPENDIENTE, PORTERO FISICO, BUENA SITUACION JUNTO A PLAZA CASTILLA. PRECIO: 14.000.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ TABLADA.

PISO DE 2 DORMITORIOS, 1 WC., SALON, COCINA INDEPENDIENTE, JUNTO A BRAVO MURILLO. IDEAL PARA REFORMAR. PRECIO: 5.500.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

C/ M² ZAYAS.

PISITO DE 2 DORM., 1 WC., MALETERO ENORME, WC COMPLETO, SUELOS DE GRES, CALEFACCION INDIVIDUAL, GAS PROPANO, COMPLETAMENTE REFORMADO, COCINA AMUEBLADA INDEPENDIENTE, PUERTA BLINDADA. PRECIO: 9.000.000. Ptas TELF. 91.450.99.03

C/ JOSE CALVO.

APTO. DE 45 M2, 2 DORMITORIOS, WC. CON VENTANAS EN TODA LA CASA,

MUY LUMINOSO, VENTANAS Y PUERTAS NUEVAS, SUPER REFORMADO, SUELOS DE PARQUET, A/E, 1 MALETERO, SALON DE 20 M2, GAS/N, BAJA COMUNIDAD, BLINDADA, COCINA INDEPENDIENTE, PRECIO: 11.500.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ JERONIMA LLORENTE.

PISO DE 50 M2, 2 DORMITORIOS, WC., ALUMINO, COCINA AMUEBLADA E INDEPENDIENTE, REFORMADO, SALON DE PASO DE 15 M2. PRECIO: 9.500.000. Ptas TELF. 91.450.99.03

C/ BERRUGUETE.

ATICO DE 45 M2 + 20 M2 DE TERRAZA, 2 DORM., WC. COMPLETAMENTE EXTERIOR, CON MUCHISIMA LUZ, SALON DE 15 M2, COCINA INDEPENDIENTE AMUEBLADA, CONSERVACION BUENA, SOLO TENDRIAS QUE MODERNIZAR. PRECIO: 11.500.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

C/ BERRUGUETE.

APTO. DE 40 M2, 1 DORMITORIO, 1 WC., SALON, CO-

CINA AMUEBLADA, SUELOS DE GRES, PUERTA BLINDADA, REFORMADO, 1 MALETERO. PRECIO: 8.000.000. Ptas TELF. 91.450.99.03

C/ MARGARITAS.

PISO DE 45 M2, 2 DORMITORIOS, WC., SALON, COCINA AMUEBLADA. CERCA DE FRANCOS RODRIGUEZ. SI QUIERES UN PISO PARA PONERLO A TU GUSTO, ESTA ES LA CASA QUE BUSCAS. PRECIO: 6.500.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

C/ FEDERICO RUBIO.

PISO DE 70 M2, 2 DORMITORIOS, 1 WC, SUELOS DE PARQUET, EXTERIOR, MUY LUMINOSO, COCINA Y WC REFORMADOS, SALON INDEPENDIENTE, CALEFACCION INDIVIDUAL, GAS/N, VARIOS BALCONES, BLINDADA, 2 A/E, DORMITORIOS GRANDES. PRECIO: 15.500.000. Ptas TELF. 91.450.99.03

C/ SAHAGUN.

PISO DE 70 M2, 3 DORMITORIOS, 1 WC., A/E, HALL, SALON INDEPENDIENTE, COCINA AMUEBLADA INDEPENDIENTE, BAJA COMUNIDAD, MODERNIZAR. PRECIO: 14.000.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ JAEN.

PISO DE 70 M2, 3 DORMITORIOS, 1 WC. JUNTO A BRAVO MURILLO, TODO INDEPENDIENTE, ALUMINIO, EXTERIOR, SUELOS DE GRES, BALCON, COCINA INDEPENDIENTE AMUEBLADA. PRECIO: 13.000.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ BERRUGUETE.

PISO DE 2 DORMITORIOS, 1 WC. MUY LUMINOSO, TOTALMENTE REFORMADO, SUELOS DE PARQUET, 2 A/E, 1 MALETERO, PUERTA BLINDADA, PORTERO FISICO. PRECIO: 10.500.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

C/ AGUILAFUENTE.

PISO DE 50 M2, 2 DORMITORIOS, WC., CALEFACCION INDIVIDUAL, GAS/N, MALETERO, EXTERIOR, MUY LUMINOSO, SUELOS DE PARQUET, TERRAZA C/ TOLDOS, PUERTA BLINDADA. PRECIO: 12.000.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ SANCHEZ PRECIADOS

PISO DE 60 M2, 2 DORMITORIOS, WC. TIENE POSIBILIDAD DE OTRO DORMITORIO, TERRAZA DE 14 M2, GAS/N, EXTERIOR, SUELOS DE PARQUET,

A/E, MALETERO, PUERTA BLINDADA. PRECIO: 16.800.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

C/ VALDERROMAN.

PISO DE 70 M2, 2 DORMITORIOS, 1 WC., REFORMADO PARA ENTRAR, EXTERIOR, TERRAZA, COCINA AMPLIA INDEPENDIENTE Y AMUEBLADA, SUELOS DE PARQUET, JARDIN PARTICULAR, A/E, MALETERO, BLINDADA, PORTERO, GAS/N, CALEFACCION CENTRAL. PRECIO: 18.700.000. Ptas TELF. 91.450.99.03

C/ TABLADA.

PISO DE 60 M2, 3 DORMITORIOS, 1 WC., ALUMINIO, REFORMADO PARA ENTRAR, COCINA AMUEBLADA, PUERTA BLINDADA, A/A. PRECIO: 12.000.000. Ptas TELF. 91.450.24.41

C/ NTRA. SRA. DEL CARMEN.

PISO DE 75 M2, 3 DORMITORIOS, 1 WC., EXTERIOR MUY LUMINOSO, REFORMADO PARA ENTRAR, 2 TERRAZAS, TRASERO, CALEFACCION INDIVIDUAL, GAS/N, BLINDADA, MUY BONITO, MEJOR VERLO. PRECIO: 16.000.000. Ptas TELF. 91.450.90.33

TEATRO DE MADRID

ARTIBUS

español
gitano
poeta
rico



LA FURA DELS BAUS

Espectáculo basado en el mundo poético de Federico García Lorca

Taquilla 91 730 17 50

TEATRO DE MADRID



VENTAS INTEGRALS CASA MADRID 902 488 488

La Webgüida: Metro líneas 91 Barrio del Pinar Herrera Otero

Ayuntamiento de Madrid Concejalía de Cultura

Patrocinado por: OSBORNE. Coproducido por: AJUNTAMENT DE BARCELONA INSTITUT DE CULTURA MERCAT DE LES FLORS. La Fura dels Baus es una Compañía Subvencionada por: EL DEPARTAMENT DE CULTURA DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA Y EL INSTITUTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS Y DE LA MÚSICA DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA. Colaboradores: BANCO BILBAO VIZCAYA, COPEC CULTURA DE CATALUNYA, ISBERIA, TEATRE SAGRADA. Con el apoyo de: FEDERICO GARCÍA LORCA '99, HUERTA DE SAN VICENTE

FLORISTERIA

FLORISTERIA ITAGÜI
SERVICIO A DOMICILIO TL. 913113005



VENTA DE PLANTAS

Pago con Tarjeta VISA por teléfono

Sus pedidos a ☎ 913 113 005
San Restituto, 16 • 28039 MADRID



SERVICIO TELEFLORA Nacional e Internacional

Itagüi

ARTE FLORAL Natural y Seco

Decoración de salones e iglesias

Ramos de novia

14 de febrero

San Valentín

Día de los Enamorados

Si desea hacer un pedido especial pídanoslo con tiempo

Parque de Rodríguez Sahagún



FLORISTERIA Itagüi

Estación de Valdezarza (próxima inauguración)

Ayuntamiento de Madrid



la altura
se han pr
timos días
tos de v
parque,
vía, está
de hace u
damente,
de inaug



Al mes de



Ver C

RIZO'S Peluqueros

Isla Cristina, 7
Parque Nueva Zelanda
(Puerta de Hierro)



RIZO'S



Promociones

- TIQUET JOVEN:**
- Últimas tendencias
 - Lunes a jueves incluidos
 - Hasta 25 años
 - Lavar y cortar:
 - con crema y espuma incluidos: 2.200 pts.
 - con mechas y moldeados: 4.500 pts.
- LIPOFIT**
TRATAMIENTO FACIAL INDIBA
- 10 sesiones
 - 1 limpieza facial gratis
- 30.000 pts.

☎ 91 316 96 97



Puertas BLANCO



- Puertas de interior y exterior
- Armarios de corredera madera, lamas, espejos, etc.
- Ebanistería en general
- Muebles a medida: Librerías, cubrerradiadores, etc.
- Restauración de muebles antiguos
- Barnizados a muñequilla
- Lacados a mano



La ebanistería
más acreditada
del barrio
SACONIA



TALLER
PROPIO



Juan Andrés, 52
28035 Madrid
☎ 91 316 65 23



Ayuntamiento de Madrid

DESTROZOS EN EL NUEVO PARQUE DE VILLAAMIL

En el recientemente construido parque situado en la calle Villaamil a la altura del número 263; se han producido en los últimos días una serie de actos de vandalismo. Este parque, inacabado todavía, está funcionando desde hace un mes aproximadamente; y a la semana de inaugurar sus canchas

alguien se llevó una de las mesas de ping-pong, que además son las que más aceptación han despertado.

No contentos con el robo, también rompieron una de las alambradas que protege una de las canchas de fútbol.

La seguridad en este parque brilla por su ausencia, como se puede obser-



Al mes de su apertura, estos son algunos de los destrozos producidos en el parque.



Es el área del distrito con mayor número de hechos violentos

AUMENTA LA DELINCUENCIA EN EL BARRIO DEL PILAR

Las zonas más conflictivas son las aledañas a los poblados marginales

La delincuencia se ha implantado en el Barrio del Pilar. Los hechos delictivos denunciados han aumentado en un 4,3 % con respecto al año anterior, lo que supone el porcentaje más alto del distrito de Fuencarral. Según el nuevo comisario de Policía de este distrito, Felipe Blanes, de enero a noviembre del pasado año hubo 12.845 denuncias, de las que 6.352 corresponden a delitos y el resto a faltas. Las zonas más conflictivas son las cercanas a los poblados marginales, focos de tráfico de droga. Éste es el caso de La Quinta, Cerro de Las Liebres y Pitís, donde se efectúan numerosos registros policiales. Otra zona conflictiva es la del entorno del centro comercial La Vaguada. De acuerdo con el informe policial, cada vez son más numerosos los robos de

vehículos, los atracos y los hurtos producidos en la construcción. Disminuyen los tirones y se mantienen los robos en establecimientos y comercios. El mes que ha registrado mayor número de actos delictivos ha sido octubre, a raíz del cual se desplegó un plan de choque en los barrios de La Paz, El Pilar y Valverde. A pesar de esta iniciativa, en el barrio de Valverde se han detectado numerosos robos en establecimientos y a personas de la tercera edad cuando van a cobrar su pensión. Los vecinos de Santa Ana, Tres Olivos y del Poblado Dirigido se quejan además de la escasa vigilancia policial. También en la Colonia Mirasierra se han producido robos en domicilios y problemas vecinales con los toxicómanos que acuden a los poblados marginales cercanos.

Montse Mireles



Una torre de alta tensión está situada en medio del parque sin ningún tipo de vallado.

Ana Alvarez/Nidia Fernández

var. Una torre de alta tensión está situada en medio del parque y no tiene ningún tipo de vallado a pesar de que la carretera que discurre a su lado es considerada peligrosa.

Además este parque está situado en una zona remodelada recientemente, en la que viven numerosas familias con niños de corta edad; estos vecinos, reclaman ahora que todavía está sin terminar, que se les ponga una zona verde con más paseo y además una zona infantil.

UNDÉCIMA SEMANA BLANCA MUNICIPAL



11 SEMANA
BLANCA
MUNICIPAL

cursos de iniciación y
perfeccionamiento

Un año más acaba de comenzar la Semana Blanca Municipal que organiza el Instituto Municipal de Deportes. En esta actividad, que durará 9 semanas, se podrán inscribir unos 2.750 madrileños.

Todos los que se apunten tendrán la posibilidad de elegir entre grupos de adultos, familiares e infantiles; así como grupos escolares y grupos adaptados para personas con discapacidad física o psíquica.

GRUPOS FAMILIARES

Deberán estar integrados en todos los casos, por al menos, un menos de 18 años:

1) GRUPOS DE 3/4 MIEMBROS: Astún (Pirineo Aragonés). Alojamiento a pie de pista en el Aparthotel Atalaya a 25 metros de los remontes. Semanas 5ª (7-13 Feb.), 6ª (14-20 Feb.), 7ª (21-27 Feb.) y 8ª (28 Feb.-6 Mar.)

1) GRUPOS DE 2 MIEMBROS: Sierra Nevada. Alojamiento en Granada en el Complejo Hotelero Luna. Semana 6ª (14-20 Feb.)

ADULTOS

Todos los adultos, incluyendo a las personas con discapacidades, Sierra Nevada. Alojamiento en Granada (Complejo Hotelero Luna). Semanas de la 1ª a la 9ª (10 Ene.-13 Mar.)

GRUPOS INFANTILES Y ESCOLARES

Los inscritos deberán tener entre 10 y 17 años. Se realizará en Astún (Pirineo Aragonés). Alojamiento en el Aparthotel Atalaya. Semana 6ª (14-20 Feb.)

Los infantiles participantes a nivel individual tendrán un número determinado de plazas y viajarán bajo la dirección de técnicos del Instituto Municipal de Deportes. En los grupos escolares, el mínimo será de 5 alumnos y el máximo de 24 por centro escolar; más 2 responsables o acompañantes del centro (uno de los cuales irá becado por la organización si el centro presenta el máximo de 24 alumnos).

En todos los grupos las clases serán diarias, impartidas por las escuelas de esquí correspondientes, con varios niveles; además de personal técnico y sanitario especializado. Además de estos cursos, se ofrece también un amplio programa de actividades complementarias de apres.sky.

PRECIOS:


Adultos y grupos familiares: 51.500 pts/plaza.

Infantiles y grupos escolares: 45.000 pts/plaza.

Incluye el viaje de ida y vuelta en autocar de lujo, alojamiento con pensión completa, alquiler del material, clases, 'forfait' y seguro de accidentes.

INSCRIPCIONES:

De lunes a viernes, desde el 14 de diciembre hasta 7 días antes de la semana elegida. En las Oficinas Centrales del Instituto Municipal de Deportes desde las 9.00 hasta las 14.00 h. (Palacete de la Casa de Campo, Puente del Rey, s/n). Para más información: Oficina de Información Deportes Municipal. Tlf.: 915403939.

 Ana Alvarez

LOS REYES MAGOS TAMBIÉN PASARON POR EL BARRIO

Una de las celebraciones más tradicionales del mes de enero es la cabalgata de los reyes magos. Melchor, Gaspar y Baltasar, un año más han pasado también por nuestro barrio. Uno de los puntos donde mayor acogida tuvieron fue a

Una vez más se pone de manifiesto que es posible el mestizaje generacional, y que niños y mayores pueden disfrutar juntos de las actividades que se desarrollen en nuestro entorno. DEHESA DE LA VILLA aplaude la meritoria labor de esta Asociación ya que el vestuario que por-



través del acto organizado por la Junta de Festejos de la Asociación de Vecinos 'Valdeconejos-Puerta de Hierro'. Entre los objetivos de esta curiosa iniciativa estaba el de acercar a los más mayores las actividades promovidas en el barrio. En total los reyes magos visitaron cuatro residencias de ancianos de la zona, donde obsequiaron a los presentes con numerosos regalos, y lo más importante, con una sonrisa. El acto promovido por la Asociación de Vecinos Valdeconejos-Puerta de Hierro tuvo lugar el domingo 3 de enero y recorrió diferentes calles del distrito. Los niños también fueron los protagonistas. Unos 200 chavales acompañaron a sus majestades de oriente en esta cabalgata.



taban los Reyes Magos fue confeccionado por unas 'hadas' del barrio bajo la dirección de una sabia mente, a juzgar por el gusto de su presentación. Animamos a este ejemplar grupo de desinteresados vecinos para que continúen en esta línea y a ver si cunde el ejemplo. Hubo regalos para todos los residentes y caramelos para los asistentes a la cabalgata -unos 4.000-, hasta agotar un total de 250 kilos.

BIÉN
RIO

one de
posible
racio-
y mayo-
tar jun-
ades
n en
LA
oria la-
ación ya
que por-



agos
por
barrio
de una
rgar
pre-

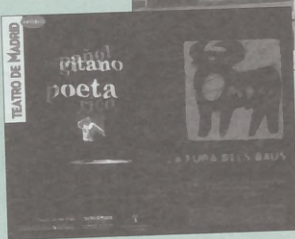
jem-
ntere-
a que
línea y
jemplo.
a todos
rame-
ntes a
tar un

LA FURA DELS BAUS ESTRENA 'OMBRA' EN EL TREATRO DE MADRID

La Fura dels Baus estrena su último montaje 'Ombra', una radiografía sentimental del escritor **Federico García Lorca**, el 20 de enero en el Teatro de Madrid. Esta obra, permanecerá en el cartel hasta el 14 de febrero, intenta ahondar en la personalidad del poeta como hombre, más que como figura literaria universal.

'Ombra' se inicia con la última escena de la vida de **Lorca**, es decir, su asesinato. Se propone una autopsia lírica, una especie de radiografía sentimental que transcurre entre el momento de su ejecución y su muerte clínica.

A través de una imaginaria extracción de su cuerpo, se da vida a unos personajes que representan y se definen como: su intimidad, su presión y su ruptura. Cada uno de ellos forma parte del hombre que es el poeta después de su muerte y su posterior conversión en mito.



Teatro de Madrid. Avda. de la Ilustración, s/n. La Vaguada. Metro Bº del Pilar-Herrera Oria (Línea 9). Tel. 91 730 17 50. Del 20 de ene. al 14 de feb. De martes a viernes, 20,30 h. Sábado, 19,00 y 22,00 h. Domingo, 18,00 h. Primera semana, del 20 al 24 de enero, precios reducidos. Venta de entradas: en las taquillas del Teatro y en CajaMadrid llamando al tel. 902 488 488.

Papelería • Librería • Juguetes

• Fotocopias •

Mayvi

Libros de texto

Toda clase de literatura

Manualidades

Forrado de libros

Regalos

Tarjetas de boda, visita y comuniones

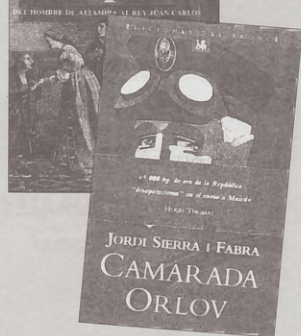
Material de oficina

Dibujo técnico

Material de dibujo y pintura: Oleos, acrílicos, pastel, lienzos, pinceles

Libros sobre manualidades

RICARDO DE LA CIERVA
Historia total de España



Toda clase de literatura

José Calvo, 1

☎ y FAX: 91 450 64 40



D'REGALO

El comercio con mayor surtido de la zona

Podrá encontrar el detalle perfecto para regalar en esta época del año



Alta calidad al mejor precio



Melchor Fernández Almagro, 62 ☎ 91 730 42 16

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

FEBRERO DESTACA

AULAS DE INFORMÁTICA en los centros culturales 'La Vaguada', 'Vaile Inclán', 'Valverde', y 'Rafael de León': Cursos intensivos y anuales: Windows 98, Word 97, Excel 97, Access 97, Microinformática empresarial, Autoedición y Diseño Gráfico, Office 97, Ofimática, Programación, Internet. Grupos especiales para niños. Horario de mañana y tarde. Descuentos en los precios para niños, jóvenes con el carnet joven y parados con 6 meses de antigüedad. Información e ins-

cripción en los Centros Culturales.

SIGUE EL CAJON DE FUENCARRAL. Este es un programa de animación para niños y niñas de 5 a 13 años con talleres, ludoteca, salidas y juegos al aire libre. Todos los sábados de 11 a 13.30 h. Comenzará a funcionar a partir del 16 de enero. Las inscripciones se podrán realizar a partir del 11 de enero en la O.I.J (Oficina de Información Juvenil) Para más información consultar en el C.C. 'La Vaguada'.

LO QUE HAY QUE VER ...Y OIR

CENTRO SOCIO-CULTURAL "LA REMONTA"

Plaza de la Remonta, s/n. Teléfono: 5711630

CONFERENCIAS

Ciclo de Conferencias: 'Arquitectura religiosa en Madrid': Origen de sus advocaciones y transformación de sus edificios. Por D^a. M^a. del Carmen Pérez de las Heras, Lda. en Historia del Arte.
Lunes 11, 18:30 h. 'San Nicolás de los Servitas y San Pedro El Viejo'. Las iglesias mencionadas en los 'fueros' de Madrid.
Lunes 18, 18:30 h. 'Santa María de la Almudena y San Justo'. Transformación y realidad actual de las primeras iglesias.
Lunes 25, 18:30 h. 'San Francisco y San Jerónimo El Real'. Nuevas construcciones religiosas durante el medievo y el período de los Reyes Católicos.

TEATRO

Viernes 15, 19:00 h. 'A la muerte le gusta el marisco', P. J. Sánchez. Por la Compañía de Comedias Pedro Javier.

MÚSICA

Martes 12, 19:00 h. Concierto de piano. Obras de Bach, Beethoven, Schubert. Por D. Raúl Antequera y D. Félix Aguiló.
Viernes 22, 19:00 h. Selección de Zarzuela. Por el Club de Zarzuela de Madrid (Casa de Guadalajara).

CENTRO SOCIO-CULTURAL "JULIO CORTAZAR"

Antonio Machado, s/n. Teléfono: 3734375

SALA DE ARTE

De lunes a viernes de 11:00 a 13:30 y de 17 a 21 h. Sábados de 11 a 13:00 h. Si desean exponer ponte en contacto con nosotros.

Del 7 al 30. Exposición de invertebrados naturalizados 'BICHOS'. Escarabajos, mariposas, arañas, escorpiones...

Mañanas: visitas concertadas para colegios del distrito.

SALON DE ACTOS

Viernes 15, 19:00 h. Los Galileos Boys presentan: 'Como la vida misma'. De Manuel de la Iglesia Vega.

Domingo 17, 18:00 h. 'Viaje a través de la Música del siglo XX'. Una actividad de música para jóvenes.

Martes 19, 19:00 h. Ciclo de cine: 'la magia del blanco y negro'. 'AL ROJO VIVO'. 1949. 111 m. Dir.: Raoul Walsh.

Miércoles 20, 18:30 h. Programa de conferencias: 'Viaje a través de la Historia'. Ciclo: 'REINAS DE ESPAÑA'. 'El oficio de ser reina'.

Viernes 22, 19:00 h. y sábado 23, 19:00 h. Teatro del Finitito presenta 'PANTALONE ENAMORADO', de Canovaccio. Dir.: Adriano Iurisevich.

Domingo 24, 18:00 h. 'Viaje a través de la Música del siglo XX'.

Martes 26, 19:00 h. Ciclo de cine: 'la magia del blanco y negro': 'EVA AL DESNUDO'. 1950. 135 m. Dir.: J. L. Mankiewicz.

Miércoles 27, 18:00 h. Programa de conferencias: 'Viaje a través de la Historia'. Ciclo: '500 AÑOS DE VELAZQUEZ'. Don Diego Velázquez de Silva. Retrato personal.

Jueves 28, 17:00 h. Programa de charlas didácticas para la mujer. 'Prevención del

VIARIOS

Jueves 21, 19:00 h. 'El Plan Municipal de Educación para Diabéticos: la Diabetes. Aspectos básicos'. Organizado por la Escuela de Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Madrid. Inscripciones en el C. S. C. 'La Remonta'.

Jueves 28, 19:00 h. Actuación de baile español. Por el Grupo Almenara, del Centro Cultural de Tetuán.

Todos los miércoles del mes. Baile de la 3^a Edad. Entre las 17:00 h. y las 19:00 h. El miércoles 20 amenizado por la Rondalla Remonta-Tetuán.

Además todos los sábados de 11 a 14 horas habrá juegos y talleres para los más pequeños. Inscripciones en el teléfono: 915349335.

TALLERES

Lunes desde el 25 de enero hasta el 15 de marzo: 'COMO ENFRENTARSE A LA JU-BILACIÓN'. Horario: de 17:00 a 19:00 h. Se dispone de 15 plazas. La inscripción gratuita se podrá realizar a partir del 11 de enero en la Secretaría del Centro. Se entregará diploma acreditativo.

cáncer de mama. Código Europeo contra el Cáncer'. Conferenciante: Elena Segura, de la Asociación Española contra el Cáncer. Organiza: Mujer y Progreso.

Viernes 29, 17:30 h. Actuación de canción española: María Gracia.

Domingo 31, 18:00 h. 'Viaje a través de la Música del siglo XX'.

SABADOS INFANTILES

Todos los sábados desde el día 16 de enero, los niños de 5 a 10 años tendrán actividades gratuitas en el Centro Cultural. A partir de las 10 de la mañana. Monitores titulados estarán a cargo de los niños.

TALLERES Y

CURSOS DE FORMACION

Existe una amplia oferta de talleres, además de los ya habituales este mes se pone a la disposición de todos la serie 'QUERER SABER' (Conocer la Música, Conocer la Historia de Madrid, Conocer la Literatura, Conocer la Decoración, Conocer la Jardinería, Buenas maneras y Protocolo).

JOVENES EN MONCLOA-ARAVACA

Las actividades se iniciarán el 11 de enero. Para más información llamar al teléfono 913734375.

Siguen funcionando tanto la VIAJETECA y la REVISTECA, como la SALA DE ESTUDIO (de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 21:00 h.).

MUJER Y PROGRESO

Todos los lunes por la tarde hay reuniones de la asociación.

CENTRO SOCIO-CULTURAL "JOSE ESPRONCEDA"

Almansa, 9. Teléfono: 5536160

CONFERENCIAS

Ciclo 'Rincones de Madrid'. Por D^a. M^a. del Carmen Pérez de las Heras, Lda. en Historia del Arte.

Martes 12, 17:30 h. 'CHAMBERÍ (I): el nacimiento de un barrio, sus orígenes y sus límites'.

Martes 26, 17:30h. 'CHAMBERÍ (II): dedicación de sus espacios y edificios; comercio y cultura'.

MÚSICA

Viernes 15, 19:30 h. Concierto de piano por Liliana Pignatelli. Obras de Haydn, Debussy y Granados.

VISITAS

Plazas limitadas. Información e inscripciones en el Centro Cultural.

Martes 19, 17:30 h. 'CHAMBERÍ: edificios a caballo entre el siglo XIX y el XX'.

TEATRO

Viernes 22, 19:00 h. 'Los intereses creados' de Jacinto Benavente. Por la Compañía de Teatro Barberí.

CINE

Viernes 29, 19:00 h. 'Morir Todavía'. Dirigida por Kenneth Branagh.

EXPOSICIONES

Del 15 al 28 de enero. '150 años de Ferrocarril'. Fotografías de la Asociación Cultural 'José Espronceda', formada por antiguos alumnos del Taller de Fotografía del centro.

CENTRO CÍVICO "LA VAGUADA"

Monforte de Lemos, 36-38. Teléfono: 588 68 83

TEATRO

Viernes 15: 'Más alto está el Kilimanjaro', comedia urbana de Antonio M. De 19 h. Villaragut. A cargo de La Máscara en la distancia, Grupo de Teatro de la UNED. Recogida de invitaciones desde las 17 h. hasta completar aforo.

VISITAS

Lunes 18. Desde las 9 h. Inscripción para la excursión a Toledo, dentro del Programa 'Ciudades Castellanas Populares'. Más información en el Centro Cultural.

Miércoles 20. 16:30 h. Ciclo 'Madrid paso a

paso: calles, cosas y casos'. Visita a LA ENCARNACION. Punto de encuentro: Plaza de la Encarnación, puerta del monasterio. Inscripción previa indispensable.

Miércoles 27. 16:30 h. Ciclo 'Madrid paso a paso: calles, cosas y casos' Visita a LAS DESCALZAS REALES. Punto de encuentro: Plaza de San Martín, puerta del monasterio. Inscripción previa indispensable.

EXPOSICIONES

Desde el día 19 de enero, se expondrán pinturas de ROCIO PÉREZ AGUADO.

CENTRO SOCIO-CULTURAL "TETUAN"

Bravo Murillo, 251. Teléfono: 5790851

CONFERENCIAS

Martes 12, 19:00 h. Conferencia Informativa: 'Proyecto Humana' de Cooperación y Desarrollo. Por D. Erik Dorph-Jensen y Dña. Pilar Avenín, miembros destacados de la Asociación.

EXPOSICIONES

Del 19 al 29 de enero. Colectiva de Pintura de Araceli M. Aparicio, Rosa Escalona y Pilar Segarra. Promovida por la Asociación Internacional de Mujeres en las Artes, esta muestra reúne a tres artistas con una obra imaginativa, enmarcada

dentro del machismo expresionista, muy vitalista y de fuerte colorido, que les permite reflejar la realidad, pero alterándola.

MÚSICA

Jueves 14, 19:00 h. Concierto de Violonchín y Violoncelo. A cargo del Dúo Pavel Crisan y Hillary Fielding, que interpretan Música española.

INFANTIL

Viernes 15, 19:00 h. 'Las Aventuras del Mapache'. Para niños, a partir de los 5 años. Por la Compañía Dante.

CURSOS Y TALLERES EN LOS CENTROS CULTURALES

Se recuerda a todos los interesados que las inscripciones en las plazas vacantes de cualquiera de los talleres se realizarán del 4 al 12 de enero, en los propios centros, en horario de Secretaría.

C.C. 'TETUAN'

TALLERES CON PLAZAS LIBRES: Baile Español, Expresión Corporal, Masaje (nivel III), Cerámica, Tai-Chi, Marquetería y Ballet Clásico Infantil.

C.C. 'JOSÉ DE ESPRONCEDA'

TALLERES CON PLAZAS LIBRES: Cerámica, Fotografía, Video y Dibujo y Pintura.

C.C. 'LA REMONTA'

TALLERES CON PLAZAS LIBRES: Informática, Nutrición y Dietética, y Encuadernación.



LEARNING Innovaciones Pedagógicas, S.A.

ACCESO A LA UNIVERSIDAD Mayores 25 años

CURSOS PRESENCIALES Y A DISTANCIA, TUTORIZADOS

HORARIOS:

MAÑANA, TARDE/NOCHE Y SÁBADOS (INTENSIVO)

OTRAS PREPARACIONES:

- Cursos de **Formación Ocupacional** (Personas en paro).
- Cursos de **Formación Continua** (Trabajadores en activo).
- **Oposiciones:** Profesores de Primaria, Secundaria, Acceso a Cátedra, Inspección.
- Cursos de **Técnicas de Estudio** y de **Técnicas de Examen** dirigidos a alumnos de Bachillerato, COU y primeros cursos de Universidad

*¡Conózanos!
¡No pierde nada!*

CENTRO COLABORADOR DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE, INEM, IMAF, IMEFE, DIRECCIÓN GENERAL DE LA MUJER, CONFEDERACIÓN DE CUADROS, UGT,...

Nuestros lemas:

"A NUEVOS PROBLEMAS, NUEVAS SOLUCIONES"

"SI QUIERES... PUEDES"

SEDES LEARNING :

- C/ Castilla, 33 ☎ 91 311 61 14 • (Metro Estrecho)
- C/ Castilla, 36 ☎ 91 459 24 75 • (Metro Estrecho)
- C/ Adrián Pulido, 7 ☎ 91 459 38 26 • (Metro Estrecho)
- C/ Augusto Figueroa, 3 ☎ 91 521 58 49 • (Metro Gran Vía)

Fax: 91 450 83 08 • 91 459 30 23

A partir de la primera sesión comience a despedirse de la piel de naranja

SILHOUETTE

Alisando totalmente la piel de un modo espectacular

CON SOLO DOS SESIONES POR SEMANA CONSEGUIRA LOS EFECTOS DESEADOS

Con la garantía de 

INSTITUTO MEDICO DE NUTRICION CIRUGIA Y ESTETICA

Eliminación del vello de cualquier parte del cuerpo

Fotodepilación Médica

Nuevo sistema de depilación con láser. Técnica eficaz, indolora y rápida.



GARANTIA POR ESCRITO

Tratamiento aplicado por médicos colegiados



INSTITUTO MEDICO DE NUTRICION CIRUGIA Y ESTETICA

Finisterre 20 Madrid / Simon Hernandez 30 1º B Mostoles

Cuidamos tu salud y Mejoramos tu imagen

Internet: www.estratega.com/im

PLANES DE FINANCIACION A TU MEDIDA

MEDICINA ESTETICA
Aumento de labios, pomulos, etc
maquillaje, mesoterapia, rejuvenecimiento

SIN ANESTESIA

LIPOESCULTURA
Rebaja de forma sencilla la grasa de tu cuerpo

CIRUGIA ESTETICA

FOTODEPILACION
Técnica eficaz indolora rápida cómoda y duradera

DEPILACION LASER

PROBLEMAS DE PESO
Peso ideal sin pasar hambre dietas personalizadas

NUTRICION

ESTETICA
Cuidamos tu piel, tratamientos faciales y corporales. Quiromasaje.

ESTETICA DE CABINA

PIEL NARANJA
Alisado total de la piel con sistema de planchado

SILHOUETTE

☎ 91 315 04 04 / 617 57 06 Te informan, asesoran y atienden especialistas y profesionales

Ver **GUÍA COMERCIAL** y **GUÍA DE SERVICIOS** en las páginas 13 a 20

SOLUCIONES A PROBLEMAS LEGALES

CASO 1

IMPAGO

▪ **Tengo una empresa de construcción y hemos reformado una casa a un cliente. Después de la obra, hemos intentado cobrar, pero sólo hemos recibido el 50% de la cantidad total, por lo que nos debe el otro 50%. ¿Qué podemos hacer?**

▪ **Respuesta.** Ustedes tienen todo el derecho a reclamar, de una forma contenciosa, por medio de un proceso judicial en base a los artículos de la LEC y los fundamentos jurídicos del CC art. 1089, 1100, 1008, 1597, 1599. Mi consejo es que interponga en vía judicial, un procedimiento de cognición, porque será la única forma de poder cobrar a un moroso que ha recibido la prestación de unos trabajos bien realizados.

CASO 2

INCUMPLIMIENTO DEL PAGO DE PENSIONES

▪ **Quisiera una respuesta concreta a mi pregunta. ¿Qué soluciones legales hay para hacer que mi ex marido pague la pensión?**

R. La práctica ofrece dos soluciones inmediatas: el embargo de sueldo y bienes o la condenada por delitos penales (por desobediencia o incumplimiento de la sentencia de divorcio). La contramedida más usual utilizada por el moroso para no pagar las pen-

siones a las que está obligado y no ser embargado ni condenado es la de declararse insolvente y ocultar sus medios económicos.

Si se declara insolvente, sólo queda someter al moroso a una investigación profunda y duradera hasta que se logre averiguar de qué ingresos vive y, con esas pruebas, intentar procesarlo por la comisión de alguno de los delitos de ABANDONO DE FAMILIA; DESOBEDIENCIA A LA AUTORIDAD JUDICIAL Y POR EL DELITO ESPECÍFICO DE IMPAGO DE TRES MENSUALIDADES CONSECUTIVAS O SEIS ALTERNAS.

Si su marido tiene ingresos conocidos todo es más sencillo. Basta con manifestar al juez que no paga para que éste le comine al pago bajo apercibimiento de embargo del sueldo y de los pisos, fincas, automóviles, acciones, depósitos bancarios, etc. de lo que sea titular. Considero que una de las medidas más eficaces es la condena judicial por delito.

También es muy eficaz el embargo del piso conyugal, tanto en el caso de que sea únicamente propiedad del moroso como si lo es de los cónyuges a partes iguales.

CASO 3

MULTAS DE TRAFICO

▪ **Hace unas semanas me ha llegado a casa por correo una comunicación del**



REMITANOS SUS CONSULTAS AL

91 450 82 02

Ayuntamiento con una lista con cuatro multas por infracción de tráfico que dicen que he cometido los años 1991 y 1992. Me fui al Ayuntamiento y me dijeron que tenía que pagarlas todas a la vez porque si no me embargarían las cuentas bancarias. ¿Hay derecho a esto?

▪ **Respuesta.** Los poderes públicos y, entre ellos, el Ayuntamiento están sometidos a la Constitución y a las leyes. Si le han dicho eso, desconocen el Derecho y pisotean sus derechos.

Para empezar, no le pueden venir ahora con multas de hace dos años, ni siquiera de un año. El procedimiento exige que, al efectuar la denuncia, se debe poner en conocimiento del conductor el inicio del expediente administrativo sancionador en el plazo de dos meses contados desde la fecha en la que se produce la falta. Esa comunicación debe ser fehaciente y constar para que el conductor se dé por enterado y pueda alegar en su defensa. De otro modo, el procedimiento será anulable por indefensión.

Por otra parte, no se puede acumular en un mismo expediente por cuatro infracciones distintas y cometidas en días distintos, pues unas pueden haber prescrito y no procede su inclusión en otro procedimiento posterior.

Ahora usted puede presentar un escrito al Ayuntamiento donde haga constar que las infracciones que le imputan son de los años 1991 y 1992 y que, conforme a la ley de Seguridad Vial, ya han prescrito.

CASO 4

CUOTA DE PROPIEDAD

▪ **Tenemos un bar en los bajos de un edificio. Formamos parte de la comu-**

nidad de propietarios. Nuestro coeficiente es 1,46, según las escrituras. Algunos vecinos nos amenazan con denunciarnos si no ponemos un contador aparte de agua, sin contar con el otro general que ya existe para todo el edificio. Nosotros pusimos uno que nos trajeron los vecinos, pero se estalló. Averigüé que no teníamos obligación de poner otro contador, pues todos los propietarios pagan el agua dentro del recibo de la comunidad y yo formo parte de esa comunidad.

▪ **Respuesta.** Entiendo que en esa comunidad de propietarios se recibe el agua a través de un único contador general y que se paga a partes iguales entre todos los vecinos, sin discriminar quién gasta más o menos agua.

Si en la cuota de propiedad cuando ésta se estableció, se fijó que todos los propietarios pagarían a partes iguales el volumen total del agua consumida, está claro que usted, como un propietario más, debe pagar en función de esa común, sin que se le pueda obligar a poner otro contador más porque eso supondría una clara discriminación.

Lógicamente, si a ningún propietario se le discrimina por lo que gaste de agua, aunque se deje un grifo abierto toda la noche, no se le debe discriminar a usted porque se deduzca que, al tener un bar, gastará más que nadie.

Si la comunidad no acepta sus propios acuerdos, tendrá que disponer otros que no sean discriminatorios. Por ejemplo, poner contadores a cada propietario, que es lo habitual en todas las casas.

**José Antonio Antoranz
Abogado. Predoctor en
Derecho Civil-Procesal.**

ESTUDIO JURÍDICO Y PSICOLÓGICO

JURÍDICO

- LABORAL
- FISCAL
- NÓMINAS
- IMPUESTOS
- SEGUROS SOCIALES
- SOCIEDADES
- DESPIDOS
- DECLARACIONES RENTA
- CONTABILIDAD
- FAMILIA
- EXTRANJERÍA
- MEDIACIÓN

PSICOLÓGICO

- NIÑOS Y FAMILIA
- ADULTOS

Blasco de Garay, 18 centro izda. 28015 MADRID

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

L

Una casa... ellas trans... y frescura... mente, en... los hogare... flores sólo... chas seña... mente con... celebració... quiere ca... Gómez, u... sional del... ral y se... acaba d... gurar la... ITAGÜI en... comercial... Restituto... rio de Vill... Desde s... bia natal... porta rosa... les y, des... da, recibe

TIN

- LAV
- NO
- EDR
- MA
- ALF

C/ Aq

HOR

S

Ver C

DARÍO GÓMEZ Propietario de Foristería Itagüi

Las flores y las plantas son símbolos de belleza y vida. Una casa decorada con ellas transmite elegancia y frescura. Desgraciadamente, en la mayoría de los hogares españoles, las flores sólo aparecen en fechas señaladas, normalmente con motivo de una celebración. Este hábito quiere cambiarlo **Darío Gómez**, un profesional del arte floral y seco, que acaba de inaugurar la floristería ITAGÜI en la calle comercial de San Restituto, en el barrio de Villaamil.

Desde su Colombia natal, **Darío** importa rosas y claveles y, desde Holanda, recibe margari-

tas y tulipanes. Las demás flores y plantas son de los campos de nuestro país. La floristería Itagüi ofrece a sus clientes un servicio de decoración a domicilio, a iglesias, salas y a todo tipo de celebraciones privadas.

Además, incluye un servicio de Teleflora local, nacional e internacional. Según **Darío**, su objetivo es "incentivar a la



Darío Gómez

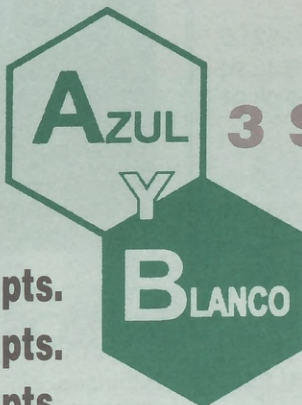


gente para que compre flores a diario, como hacen con el pan y el periódico".

Dedicado al arte floral tanto natural como seco, especialista desde muy antiguo, con 20 años

de experiencia, este profesional resolverá satisfactoriamente cualquier inquietud por parte de sus clientes relacionada con decoración de interiores mediante centros secos. Respecto a ello atenderá cualquier consulta sin compromiso alguno. 🏠

TINTORERIAS



3 SEC

- LAVADO 5 kgs ropa 850 pts.
- NORDICOS desde 1.500 pts.
- EDREDONES desde 800 pts.
- MANTAS desde 600 pts.
- ALFOMBRAS desde 600 pts./m²

- Chaquetas señora y caballero
- Pantalones
- Jerseys
- Vestidos cortos
- Faldas

1 prenda
425 pts.

2 prendas
775 pts.

3 prendas
1.175 pts.

C/ Aquiles, 6 (Esqu. Nicolasa Gómez, 80)
28022 MADRID



91 741 62 58

HORARIO: Lunes a viernes: de 8,30 a 20,30. Sábados: de 8,00 a 14,00 h.

Servicio a domicilio
Entrega y recogida en 24 horas

Ver GUÍA COMERCIAL y GUÍA DE SERVICIOS en las páginas 13 a 20

El según Raquel

Terminó el 98, viva el 99

En el 98 han ocurrido muchos acontecimientos importantes los cuales voy a citar en mi artículo de este mes, en el que me propongo realizar un pequeño resumen de este año ya pasado.

Como primer evento memorable creo importante pensar en la tregua indefinida de ETA. Después de 30 años dando guerra, matando a gente la banda terrorista de ETA decide poner 'fin' a una lucha repleta de víctimas.

Observo también como hecho importante la detención en Londres de **Augusto Pinochet** por petición del juez **Garzón** y la decisión que tomó éste posteriormente de retirarle la inmunidad.

La extraña relación entre **Bill**

Clinton y **Mónica Lewinski** que ha dado tanta polémica en estos últimos meses, en especial en el mes de octubre, y que ha agotado a muchas personas de oír comentarios sobre la vida privada del presidente de Estados Unidos.

El 28 de octubre **Pedro Duque** hizo un viaje espacial en el transbordador Discovery. El viaje de gran importancia duró 9 días y junto a Duque, en la tripulación pudimos ver nombres como el de **John Glenn**, el primer estadounidense que dio vueltas a La Tierra.

A mi parecer todos los hechos que estoy

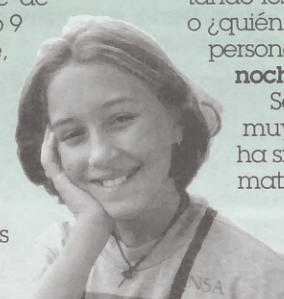
mencionando son muy importantes pero el bombardeo de Estados Unidos contra Irak me parece uno de los actos más destacables.

Por último, el 10 de diciembre se cumplieron 50 años de la firma de la declaración de los DERECHOS HUMANOS. Pero ahora yo me pregunto, por ejemplo, ¿quién está respetando los derechos del pueblo irakí? o ¿quién respetó la vida de todas las personas que murieron cuando **Pinochet** lo ordenó?

Sé que este sólo ha sido un muy breve resumen de lo que ha sido el año pero he intentado matizar lo más importante.

Un saludo y hasta el próximo mes.

Raquel Ruiz Plaza



AZULEJOS Y SANEAMIENTOS

Pedraza, S.A.

MADRID:

- Villaamil, 79 ☎ 91 450 03 27 ☎ 91 450 52 05
- Ofelia Nieto, 83 ☎ 91 450 88 00 FAX 91 450 45 94
- Isla de Arosa, 21 ☎ 91 739 03 62 FAX 91 739 05 91

TRES CANTOS:

- Av. Viñuelas, 45 ☎ 91 803 82 44 FAX 91 803 22 98
- Herrerías, 10 ☎ 91 803 21 19

Asesoría LÓPEZ DE ARCE
JURÍDICO • FISCAL
 • LABORAL •
CONTABLE

TAMBIÉN:
 Comunicados • Sociedades
 Separaciones • Impagados
 Pasaje Maestros Ladrilleros, 1
 Local (Plaza de La Remonta)
 Tels.: 91 570 48 70
 91 570 92 01
 Fax: 91 570 48 70

Luna
COLCHONERIA
San Gerardo, 25
 (Junto a galería comercial 'Saconia')
 ☎ 386 71 16

DEHESA de la VILLA
 NECESITA PERSONAL
 PARA SU SECCIÓN COMERCIAL.
 HORARIOS FLEXIBLES. TRABAJO IDEAL
 PARA COMPLEMENTAR INGRESOS.
 INTERESADOS LLAMAR AL 459 70 06

ESTABLECIMIENTOS Y CENTROS COLABORADORES



CENTROS CULTURALES:

- * Julio Cortázar.
- * Juan Gris.
- * Vaguada.
- * La Remonta.
- * José Espronceda.
- * Tetuán.

INSTITUTOS:

- * La Paloma.
- * Gregorio Marañón.
- * Ciudad de los Poetas.
- * Príncipe Felipe.

KIOSCOS Y LIBRERIAS:

- * Aguilar de Campoo, 7.
- * Alcalde M. Alzaga, 9.
- * Antonio Machado, 15.
- * Antonio Machado, 50.
- * Antonio Machado.
- * Armenteros.

- * Betanzos.
- * Betanzos.
- * Chantada, 49.
- * Fermín Caballero, 14.
- * Fermín Caballero, 71.
- * Ferrol.
- * Finisterre, 3.
- * Francos Rodríguez, 23.
- * Francos Rodríguez, 47.
- * Francos Rodríguez, 84.
- * Francos Rodríguez, 102.
- * Fco. Rubio y Galí, 67.
- * Fco. Rubio y Galí.
- * Ginzo de Limia, 25.
- * Ginzo de Limia, 58.
- * Islas Cíes, 1.
- * Jerónima Llorente, 14. (Cotobal).
- * Jerónima Llorente, 69.
- * José Calvo, 1. (Mayvi).
- * Juan del Risco, 32.

- * La Bañeza, 43.
 - * La Hiruela.
 - * Lope de Haro. (Surtidor).
 - * Marqués de Viana.
 - * Melchor F. Almagro, 62.
 - * Monforte de Lemos.
 - * Numancia, 10.
 - * Ribadavia, 24.
 - * Sánchez Preciado, 17.
 - * Sangenjo, 22.
 - * San Gerardo, 23.
 - * San Restituto, 2.
 - * Valderodrigo, 8.
 - * Villaamil, 15.
 - * Villaamil, 51.
 - * Villaamil. (Surtidor).
- ... Las AA.VV. Barrio Unido de Valdezarza y Paloma-Dehesa de la Villa y, naturalmente, en todos los locales de nuestros anunciantes.

Ver **GUÍA COMERCIAL** y **GUÍA DE SERVICIOS** de Madrid en las páginas 13 a 20



Bar Restaurante LA DEHESA



Gran Menú diario
Desayunos • Meriendas
Raciones • Pinchos

Reserve su mesa:
☎ 91 311 58 85

AUTOBUSES
•44 •64 •126 •127 •128 •132
Y junto a la boca de METRO
de Francos Rodríguez
(próxima inauguración)

Av. Pablo Iglesias, 94 (esquina Francos Rodríguez, junto a Artimueble)



**M miguel
M muebles**

MOBILIARIO DEL HOGAR

Armarios empotrados a medida

Sin obras • Diseño moderno

FACILIDADES HASTA 36 MESES

VILLAAMIL, 31 ☎ 91 311 41 33

*¡Ven
a
vernos!*



Luna COLCHONERÍA

Canapé abatible hidráulico
desde 33.000 ptas.



OFERTA MES DE FEBRERO
CONJUNTO MAGISTER JAVA
!!! Con regalo de
una 'mountain bike'!!!



SAN GERARDO, 25 ☎ 91 386 71 16
(Junto a la Galería Comercial 'SACONIA')

**Menú
diario:**
**750
ptas.**

Bar Rio Sorbe



Cafetería
Raciones
y Pinchos
Comidas
de
Empresa

Restaurante Magnífica Terraza

Plaza Carballo, 1 ☎ 91 730 30 31

• CRISTALERÍA • PERSIANAS • ALBAÑILERÍA • CONTRAVENTANAS •
MAMPARAS DE BAÑO • VENTANAS • PUERTAS • CERRAMIENTOS DE TERRAZAS •
PORTADAS PARA INSTALACIONES COMERCIALES

ALUMINIOS

Hnos.
**GARCÍA
Y
ALENDE, S.L.**



EXPOSICIÓN:
C/ General Orgaz, 17
Tel.: 91 571 19 96
Tel./Fax: 91 579 70 85
28020 MADRID

TALLERES
C/ Valderromán, 50
Tel.: 91 373 78 43
Fax: 91 373 78 45
28035 MADRID



El Café de Numancia

Numancia, 33
☎ 311 75 85

*Servicio de
Cafetería y
Restaurante*



GRAN MENÚ DIARIO • MENÚ ESPECIAL LOS FESTIVOS
Cenas en plan de picar • Desayunos • Meriendas • Platos combinados



**AUTO LUNA:
LA VAGUADA**

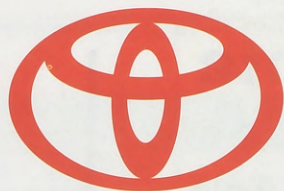
- **INSTALACIÓN Y VENTA DE LUNAS PARA AUTOMOVILES NACIONALES E IMPORTACIÓN** ▪
- **TECHOS SOLARES** ▪
- **MONTAJE DE LUNAS A DOMICILIO** ▪

Tels. permanentes:
907 55 55 22 ▪ 907 55 55 44

Monforte de Lemos, 142 ▪ 28029 Madrid
Tel.: 91 386 47 99 ▪ Fax: 91 373 32

3 AÑOS

GARANTIA
KMS. ILIMITADOS



24 HORAS

ASISTENCIA

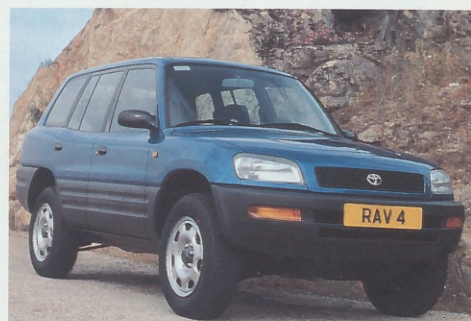
TOYOTA Morente

COROLLA



Desde 1.754.000 *

RAV 4



Desde 3.096.000 *

YARIS
BY **TOYOTA**
3 y 5 Puertas



CELICA



Desde 3.081.000 *

AVENSIS



Desde 2.416.000 *

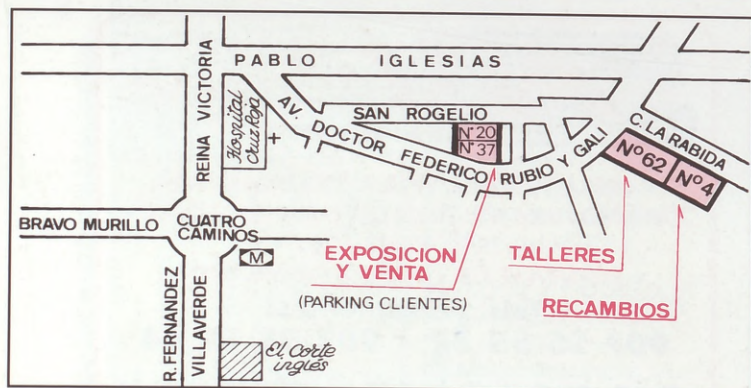
PROXIMAMENTE

NOVEDAD MUNDIAL
(PREGUNTENOS)

TOYOTA
CALIDAD



* Precio final recomendado en Península y Baleares. Precio incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte y Plan Prever (según condiciones del Real Decreto RD 6/1997 de 09.04.97). Modelos Base.



EXPOSICION

Avda Dr. Federico Rubio y Gali, 37
Teléfono: 450 68 53
(Parking de Clientes)

TALLERES

Avda Dr. Federico Rubio y Gali, 62
Teléfono: 450 75 86

REPUESTOS

Avda Dr. Federico Rubio y Gali, 62
Teléfono: 450 47 68

CONCESIONARIO OFICIAL MADRID

Ayuntamiento de Madrid